Document No. II

THE HONG KONG CATHOLIC MARRIAGE ADVISORY COUNCIL

Annual Report

2008 – 2009

ALL SERVICES PROVIDED IN STRICT CONFIDENCE

A BENEFICIARY OF THE CATHOLIC DIOCESE OF HONG KONG

A MEMBER AGENCY OF THE COMMUNITY CHEST OF HONG KONG

A BENEFICIARY OF THE HONG KONG JOCKEY CLUB CHARITIES TRUST

A MEMBER OF THE HONG KONG COUNCIL OF SOCIAL SERVICE

THE HONG KONG
CATHOLIC MARRIAGE ADVISORY COUNCIL

Table of Contents

	Page
Objectives of HKCMAC	1
Background	1
Executive Committee	2
Sub-Committees	3
Staff List	5
President's Speech at the Annual General Meeting 2008	7
Service Report	9
Financial Statements	19
Appendix	
(1) Service Centres & NFP Counselling Centres	23
(2) Services Statistics	25
(3) Activities Photographs	45
(4) Acknowledgements	51
(5) Application Form for Membership	53
(6) Donation Form	54

Objectives of HKCMAC

The main objectives according to the Memorandum include the following:

1. To promote by means of advice, guidance and education, successful marriages and responsible parenthood.

2. To provide, or to assist in the provision of education for young men and women contemplating marriage in order that they will have a proper understanding of the rights, duties and responsibilities of married life.

3. To establish or to assist in the establishment of centres where husbands and/or wives may obtain advice and guidance of all kinds in their marital difficulties.

4. To keep the need of successful marriages and responsible parenthood in the minds of all concerned by every available method of publicity.

5. To be guided towards the attainment of the above aims by the official teachings of the Roman Catholic Church in matters which concern the nobility of marriage and family life.

6. To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objectives or any of them.

Background

The HKCMAC is a voluntary organisation. It was established in 1965 by Fr. Edward Collins, S.J. (the first appointed Chairman) with the approval of the late Bishop Lawrence Bianchi (the first President) to provide Hong Kong with a specialized agency for the improvement of marriage and parenthood. It was formally incorporated in 1967.

The Agency started with Natural Family Planning service in a few Catholic Hospitals. In 1966, courses in human relationships, now termed Family Life Education, were introduced. Marriage Counselling services did not begin till 1968 and soon after Pre-Marriage Education. Marriage Mediation Counselling, the first of its kind in Hong Kong, started with the cooperation of the Legal Aid Department, Hong Kong Government in 1988.

THE HONG KONG CATHOLIC MARRIAGE ADVISORY COUNCIL

(as at 31 March 2009)

President	His Eminence Cardinal Joseph Zen Ze-Kiun, S.D.B. Bishop of Hong Kong

EXECUTIVE COMMITTEE

Chairman	Mrs. Louise Chan
Ecclesiastical Director & Vice-Chairman	Rev. J. Russell, S.J.
Hon. Treasurer	Mr. William Tsui
Hon. Legal Adviser	Mr. Peter Y.W. Lee
Members	Mr. Chan Cheuk, Christopher, BBS Mrs. Peter Choy, M.B.E., J.P. Mr. Joachim Chu Rev. A.J. Deignan, S.J. Rev. Edward K.H. Hsueh Mr. Damien Ku Ms. Angela Lee, BBS, J.P. Mr. Joseph K.C. Lee, BBS Dr. Ramon C. Ruiz Dr. Irene O. Ruiz Dr. Peter T.K. Tsoi, J.P. Mrs. Jennie Chor, BBS
Executive Director	Mrs. Doris Lee
Auditors	HLB Hodgson Impey Cheng

SUB-COMMITTEES

(as at March 31, 2009)

Specialized Service Development

Mrs. Louise Chan (Chairlady)
Mrs. Susan Chan (Secretary)
Dr. Ramon C. Ruiz
Mrs. Catherine Poon
Mr. Thomas Wong
Ms. Sheron Li
Fr. Edward Hsueh
Mrs. Doris Lee

Grace and Joy Integrated Family Service Centre

Mrs. Peter Choy, M.B.E., J.P. (Chairlady)
Ms. Teresa Yip (Secretary)
Mrs. Doris Lee
Mrs. Angela Chiu
Mrs. Lung Lo Yuet Wah
Ms. Winnie Tsui
Ms. Kan Yun Wah
Dr. Lam Wing Wo, Edmund

Marriage Mediation Counselling Service

Mr. Joseph Lee, BBS (Chairman)
Mrs. Vicky Cheng (Secretary)
Mrs. Doris Lee
Mrs. Catherine Tang
Ms. Josephine Ma
Mr. Carleton Cheng

Training of Parish Volunteers in Conducting Pre-Marriage Course

Dr. Ramon C. Ruiz (Chairman)
Rev. J. Russell, S.J. (Vice-Chairman)
Ms. Bibianna So (Secretary)
Rev. A.J. Deignan, S.J.
Mr. William Ng
Mr. Anthony Poon
Mr. Simon Chan
Mr. Anthony Tam
Mrs. Louise Chan
Mrs. Doris Lee
Ms. Angel Ng
Mr. Lung Bo Choi
Mr. George Poon
Mr. Peter Wu
Mr. Joseph Leung
Mr. Chum Hon Sun

Natural Family Planning

Mr. Damien Ku (Chairman)
Ms. Phyllis Wong (Secretary)
Dr. Ramon C. Ruiz
Mrs. Doris Lee
Dr. Chan Wing Kin
Ms. Alice Wong
Ms. Angel Ng
Mrs. Helena Lee
Mr. Aloysius To
Rev. A.J. Deignan, S.J.
Mr. Paul So
Mr. Simon Chan

SUB-COMMITTEES

(as at March 31, 2009)

Finance

Mr. William Tsui (Chairman)
Mrs. Sarah Yeung (Secretary)
Mrs. Louise Chan
Dr. Ramon C. Ruiz
Mr. Christopher Chan
Mr. Peter Y.W. Lee
Mrs. Doris Lee

STAFF LIST

(as at 31 March, 2009)

Executive Director	Mrs. Doris Lee

Headquarters

Executive Officer	Mrs. Sarah Yeung
Accounting Officer	Mr. Simon Ho
Office Secretary	Ms. Vivian Wong
Clerk/Typist/Receptionist	Ms. Iris Mak
	Ms. Priscilla To

Grace and Joy Integrated Family Service Centre

Centre Supervisor	Mrs. Angela Chiu
Unit Co-ordinators	Mr. Tony Ho
	Ms. Teresa Yip
	Mr. Toby Chan
Social Workers	Mr. William Ng
	Mrs. Free Lai
	Mrs. Brenda Chu
	Ms. Annie Ngai
	Mr. Chris Liu
	Mr. Thomas Wong
	Ms. Wendy Luk
	Ms. Kammi Wong
	Ms. Sandy Chu
	Ms. Ada Leung
	Ms. Wong Hoi Ning
Clerk/Typist/Receptionist	Ms. GiGi Hui
	Ms. Yvette Sin
Programme Assistants	Mr. Hugh Wong
	Mr. Marksman Yam
Computer Technician	Mr. Keith Ho
Janitor	Ms. Yuen Shun Yee

STAFF LIST

(as at 31 March, 2009)

Marriage Mediation Counselling Service	
Centre Supervisor	Mrs. Catherine Tang
Marriage Mediators	Mr. Carleton Cheng
	Mrs. Vicky Cheng
	Mr. Heung Ming Ki
	Ms. Katrina Wu
Clerk/Typist/Receptionist	Ms. Connie Au
Programme Assistant	Mr. Jimmy Hai

Marital Sex Therapy Service	
Project-in-charge	Ms. Sheron Li
Clerical Assistant	Ms. Crystal Wong

Parish Service	
Centre-in-charge	Ms. Angel Ng
PMC Parish Workers	Ms. Agnes Yeung
	Ms. Bibianna So
Love & Life Education Workers	Ms. Sherman Cheng
	Ms. Edna Cheung
NFP Secretary	Ms. Phyllis Wong
Clerk/Typist/Receptionist	Ms. Cecilia Mak
Programme Assistant	Ms. Tracy Cheung

Marriage Counselling Service	
Marriage Counsellors	Mrs. Catherine Poon
	Mr. Jay Tse
	Mrs. Susan Chan

Address of His Eminence Joseph Cardinal Zen Ze- Kiun, S.D.B. at
The 42nd Annual General Meeting of
The Hong Kong Catholic Marriage Advisory Council
held on 14 November, 2008

Mrs. Louise Chan, Ladies and Gentlemen,

I must begin by congratulating Madam Chairman and all the staff and volunteers of CMAC for the great contribution you are making to healthy and happy family life in the Diocese and in Hong Kong. Your very positive efforts to spread the truth about relationships in no small way contribute to the health and happiness of many individuals, families and the community. We are very aware nowadays of the negative and destructive damage to family life made by divorce, cohabitation, single parent families, abortion, pornography and sexual abuse.

In the face of this negative behavior, your service in CMAC has become more and more important and necessary. CMAC personnel realize and believe in God's plan in creating men and women, male and female. We believe in God's plan of making the family the basic unit of society where husband and wife love and complement each other and provide love, security, protection and care for their children. Healthy and loving families make a healthy and loving community and nation. Where family life breaks down, there is much suffering and unhappiness. We realize too that life is precious and is a gift of God; that life is not our own but has been given to us to love and serve our Creator and all His people, who are His children everywhere. And so we should respect God's gift, protect and care for it in everyway possible.

A Pro-Family society is crucial for the success of Hong Kong as a harmonious city. All sectors of society, Government, NGO's and the private sector must be involved in a cooperative effort to care for all members of the family, young, old, sick and handicapped. This spirit of caring fosters a spirit of love in society and leads to a happier and more prosperous family life. The Chief Executive wishes to build a harmonious society but this cannot be achieved without taking care of the disadvantaged, the elderly, the poor, the handicapped and the unemployed.

Pope Paul VI said "If you want Peace, work for Justice."

In our history, marriage has faced problems before and yet it has survived threats as great as it faces today. It has survived in spite of the many pressures being put on it. Why? Because the family is God's plan for us and its nature will not change. He made us male and female for the continuing of the human race and marriage as a long term commitment of a husband and wife for the good of the human race. Marriage is good for men and women, and for children, so that they can grow in love and be loved and become truly human.

The strength of marriage is in God's plan. He knows what is good for us. Marriage will always be good and valuable for our society. There will always be many healthy, long term, monogamous loving relationships. These marriages provide a wide range of social, moral, religious, emotional, physical, financial and psychological support which parents and children need.

CMAC has expanded its services to meet the needs of the present day including marital sex therapy, fertility counseling etc. These are important developments and a sign that CMAC is responding creatively to the demands and needs of people today.

I wish to express my admiration, appreciation and gratitude to your wonderful groups of volunteers who find time to give generous service. I am sure you have given joy to many and that God will bless all abundantly.

CMAC continues to work closely with the Diocese, in parishes and schools to promote the Gospel of Christ's love realized in marriage and family life. I pray, with a grateful heart, that God continues to bless you all and your wonderful work in supporting His plan for the family, which He has created out of love.

The Hong Kong Catholic Marriage Advisory Council
The Annual Report for April 2008 – March 2009

Service provision of this year of the Council had been a phase of integration and consolidation geared to higher levels of quality, efficacy and user-friendliness. With our wide range of service coverage at both preventive and remedial levels, more users from diverse backgrounds had been served. It was reflected in the significant growth in the number of program participants and service referrals. In particular, at the times of economic downturn, we still devote to preserve the strength of couples and families and give our best for the public even with limited resources in the days ahead.

The following are the service reports from the various Sub-Committees:

Marriage Counseling Service

It was the fifth year that we provided non-subvented marriage counseling service to the general public on a territory wide basis. The total number of enquiries was maintained at a high level of 452, indicating the prevalence of demand in the society. Most of the users (56%) knew about the service through our website, printed advertisement and the media. Another 26% of the users were recommended by their friends or relatives, who were ex-users of our service. About 6% of the users were referred by other social service agencies, including government and non-government organization.

With manpower of two counselors, a total of 195 cases were handled. Most couples sought help from marriage counseling only when their marriages were in severe distress. Marital problems they encountered were very complicated and deep-rooted. There was also an increase of newly-wed couples at the fringe of marital separation seeking help. The main problems presented included unmet role expectation (36%), extra-marital affairs of husbands (28%), and physical separation (16%). Other problems presented included personal problems of emotions and behavior (20%). Among all the cases we handled, over half (54%) were provided with conjoint couple therapy and another one-quarter (27%)

with individual therapy.

Grace and Joy Integrated Family Service Centre

The Centre had handled 1285 cases, of which 577 were new cases. At the end of March 2009, there were 718 active cases under our management. Among them, 357 cases were of Intensive Counseling nature, whilst 361 cases fell under the Brief Counseling category.

One third of the active cases in need of Intensive Counseling had marital difficulties, and another one third had both emotional as well as mental health problems whereas 17% of cases had parental difficulties. Among the active Brief Counseling cases, 33% of them were related to housing problems, 13% were of financial difficulties and 24% of families had members with physical sickness, mental illness or mental retardation. Distribution of the problem nature reflected that the salient family problems included family relationship problems, housing as well as financial problems. Confirmation of the construction of Hong Kong Transit Railway in Western District had resulted in sharp rental increase and demolition of old buildings. Eventually, more and more users within our service boundary would experience the pressure of high rental and even the need for house relocation. Henceforth, our counseling service and housing assistance had been helpful to the users in the process of community transition. It would press a need for our service.

In addition to casework approach, we also used groups and programs to deliver family education aiming at strengthening the coping abilities of families. We had organized 6 therapeutic groups, 46 developmental/educational groups and 100 programs, with a total of 6716 participants. We were delighted to see that groups addressing mental health, personal growth and parenting issues had received good responses from users. Besides, it was encouraging to see users actively and continuously enrolled in programs of marriage enrichment.

During the summer of 2008, we had launched a series of family programs echoing the Olympic spirits and promoting vitality and love in the family. We also worked hand in hand with other community organizations on the celebration of the world event held in China.

We had successfully applied for funds from the Central and Western District Council, Jockey Club Summer Youth Program Subsidy, Apple Daily Charity Fund and Social Welfare Department to launch projects for the community. As one of the assessment centers of The Community Chest Cheung Kong Rainbow Fund and the Direct Cash Assistance for Young Peoples, we had recommended 84 and 82 applications, respectively for those grants.

Marriage Mediation Counseling Service

Despite budget cut in the three-year Community Project Grant commencing in 2008, workers of the Marriage Mediation Counseling Team tried hard to achieve high output and good performance. They had handled 464 cases and 1021 phone enquiries this year. The average for monthly active caseload was 195 while for closed cases, it was 264. Among these cases, 87% reached a satisfactory agreement and 95.5% of the service users had indicated satisfaction after receiving the service. On the other hand, 96% of cases had agreed plans achieved, whereas 89% had shown improvement in their main problems.

In order to assist families with conflicts arising from parent-child interaction and couple relationship, a booklet on 'How to resolve family conflicts' (處理家庭衝突小錦囊) was published in March 2009 and distributed to Integrated Family Service Centers, Family and Child Protective Service Units, churches and schools.

Apart from cases, 7 community educational talks on divorce mediation, conflict resolution, legal proceeding on divorce, and enhancement of children's adjustment to parental divorce were delivered for service users and social workers. In addition, 3 therapeutic groups for divorced women on better adjustment, 2 therapeutic groups for children from divorced families and 2 therapeutic groups for couples on conflict resolution were organized. For free legal consultation service for divorcing and separating couples, 18 sessions had been conducted during the same period of time.

Furthermore, the Marriage Mediation Counseling team continued to

play a leading role in providing professional training in the field of mediation. A two-session workshop with 116 participants on Family Mediation Practice Skills was held in March 2009 for lawyers, counselors, social workers and accredited mediators to enhance their knowledge and skills in mediation and working with the divorced families. Much favorable feedback had been received from this workshop.

Co-parenting Project for Divorced & Separated Parents

It was the first year of the three-year Co-parenting Project funded by The Community Chest of Hong Kong. The purpose of the project focused on echoing the need for close cooperation between the divorced couples in their parental roles. This pioneer project had received positive feedbacks and favorable recommendations both from the service users and community organizations since its implementation.

The project had handled 43 new cases last year. Parents were coached in conflicts resolution with their ex-spouses for the purpose of minimizing the psychological harm done to their children. In some cases, children were also invited to receive play therapy or personal counseling service for strengthening of their resilience in facing their family transition. Among these cases, 24 cases were closed for having completed the agreed plans.

Publicity and promotion had been the main focus of work for the first year of the pioneer project. 4,800 copies of promotional pamphlets were distributed to non government organizations, schools, churches and government offices. A new website for divorced parents on co-parenting education for the public had been set up since February, 2008 and 2,000 visitors were recorded.

Besides, 4 workshops were conducted to both social workers and public on divorce and co-parenting. These included workshops on understanding the changing structure of families after divorce and its psychological impact upon children, conflict resolution skills, communication skills, emotion management skills and co-parenting skills of divorcee.

A therapeutic group was held for divorced adults in November, 2008.

The participants were able to benefit from the group interaction and sharing on the topics like "Rebuilding an intimate parent-child relationship", "Restructuring the relationship and roles with the ex-spouse", "Emotion Awareness and Emotion Management", "Wisdom of single parenthood". Users were empowered with more confidence in adjusting to single parenthood and after divorce.

Sex Therapy Service

Our Sexual Dysfunction Therapy Service Centre had expanded casework service due to increased requests this year. With 20 cases brought forward from the previous year, a total of 60 cases had been served. Case nature was listed as follows: hypoactive sexual desire disorder (13%), male erectile disorder (18-10%), vaginismus (49%), dyspareunia (3%), premature ejaculation (3-5%) and sexual dysfunction due to psychological/relationship difficulties (5-20%).

As compared with statistics of the previous year, there was a significant shift in the nature of problems first presented. The cases of hypoactive sexual desire disorder had dropped from 19% to 13%, and male erectile disorder from 18% to 10%; while on the other hand, sexual dysfunction due to psychological/relationship difficulties had dramatically increased from 5% to 20%. Such changes could be explained by the increased complexities of sexual problems that couples experienced in recent trends. As for vaginismus and dyspareunia, statistical percentile remained constant. In view of support needed to stabilize marital relationships and to facilitate case progress, 1 therapeutic group was run for couples to deal with the issue of marital and sexual satisfaction.

Regarding enquiry service, 117 calls were attended and they were referred from the following sources: CMAC's publicity (61%), hospitals and clinics (6%), Social Welfare Department and non-governmental organizations (9%), mass media (7%), family and friends (4%) and religious groups (1%). The number of enquires had increased by almost 15% from previous year.

Apart from therapeutic service, adult sex education were frequently delivered to general public through invitations by schools, churches and

community organizations. Altogether, 9 programs of this kind had been run to serve 308 participants. Last but not least, we continued the collaboration with mass media to deliver messages of happy marriages to general public on Radio Television Hong Kong -Radio 5.

Parish (Pre-Marriage Course) Volunteer Training Project

With the devotion of our volunteers and the contribution of Parish Team workers, a total of 21 pre-marriage courses (19 day camps and 2 live-in camps) were conducted by 51 volunteer couples. Altogether we served 447 couples, 76% were mixed marriages while 24% of the couples were both Catholics. On the whole, their responses were positive and the three most popular topics remained to be Couple Traits (19%), Couple sharing on married life (20%) and Catholic view on marriage (17%).

Regarding the FOCCUS marriage preparation service, a total of 183 couples were being served. 106 couples were Chinese-speaking and 77 were English-speaking. Feedback revealed that the service could meet their individual needs and the facilitation process was both comprehensive and in-depth.

For better marriage preparation, engaged couples were often encouraged to register for both pre-marriage course and FOCCUS with a special discount offer. Totally, 21 couples had used such marriage preparation package.

Service for couples planning to regularize their marriages in the church was still needy. 4 marriage enrichment programs based on materials of REFOCCUS, a marriage enrichment inventory, were conducted for 37 couples in different parishes across the territory.

Regarding the training for volunteer FOCCUS facilitators, three couples had been recruited and completed the basic training plus practicum. Together with the six previously trained volunteer couples, 33 cases had been served. Ongoing training including two cases sharing sessions for all parish FOCCUS facilitators were also organized and the total attendance for the sessions was 30.

To cope with the fast changing needs of pre-married couples, a new manual of pre-marriage course had been developed in 2008. There had been 14 times of pilot run of the new manual. The Team organized one briefing session and one training session for the volunteer couples. About 60% of the volunteer couples had already attended the new manual training session and started to use it in Pre-marriage Courses.

For the enhancement of manpower of volunteer couples, training of the eighth batch of volunteer couples started in April 08 and was completed in September. Altogether 12 couples had joined the team as new blood after the training.

For strengthening the bonding of the newly-wed couples, a four hours workshop was organized in October 2008 for 15 couples, who were PMC participants. The workshop covered skills of conflict resolution, family of origin influence and elements of marital satisfaction. Feedbacks from participants were positive and encouraging.

In response to the needs of Catholic singles, a developmental group of 10 sessions was held for 10 in their thirties in January this year. The clients acknowledged that the group helped enhance their self understanding and relationships with others and God. Moreover, a supportive network had been established among the group members afterwards.

The Parish Family and Marriage Resource Center continued to serve as a resource supporting unit for teachers, parish pastoral workers, Parish Pastoral Council Committee members, Diocesan Youth Commission members; parish youth group committee members, and parish couples to read and borrow reference materials.

In May 2008, a sharing session on how to set up a resource center was conducted for the Cathedral of the Immaculate Conception Pastoral Committee for Marriage and the Family.

To meet the demands of marriage counseling service for Catholics, the team had handled 52 intake enquiries and 29 cases this year. Case nature included communication problems and ex-marital affairs whereas source of referrals were from former PMC or FOCCUS participants,

parish priests, friends of clients and churches.

Natural Family Planning

The total number of new cases was 172. Service statistics of all the 6 NFP centers had shown a downward turn. The percentage of couples aiming at achieving and spacing pregnancy was 13.39% and 65.27% respectively. Figures of enrolment seemed to indicate a need for further promotion of natural family planning and the concept of fertility awareness in parishes which helped us review the emphasis of our work in the long run.

Demographic characteristics of clients showed that the dominant age group of users was 20 to 34. It seemed to indicate that Natural Family Planning was mainly treated as a birth control means at the beginning of marriage for them. Regarding the source of users, it was note worthy that 82.7% of our learners came from pre-marriage courses run by the Council, whereas 13.1% of learners were referred by friends and relatives.

In response to the continuous promotion of "The Year of Family" with a special focus on the virtue of chastity by the Hong Kong Catholic Diocese, we offered free talks to the St. Margaret Church, Rosary Church and St Teresa Church to introduce the spirit of NFP and life value related to marital growth. The total attendance of the 3 talks was 60.

Volunteers training and coordination were crucial to upkeep the knowledge, skills and team spirit on service delivery. Four regular center meetings with attendance of 50 volunteers had been organized. This year, the Annual Volunteers Day was held in August, 2008 with the participation of thirty volunteers and staff members. A thanksgiving Mass and delegation was celebrated by Rev. Lawrence Lee at the Ricci Hall followed by a banquet dinner at the restaurant of Hong Kong Polytechnics University Campus.

China Project- Guangzhou NFP Teacher Training course

The Council still served as an agent providing advice to the project.

Our consultant team including Dr. R.C. Ruiz and three senior NFP teachers paid regular visits to Guangzhou offering ongoing training and clinical experience sharing. The setting up of a NFP website had helped distributing fruitful teaching materials and information for the teachers and users of this project.

Love and Life Education Project

The love and life education project continued to convey beautiful messages of true love and respect for life and sex from a Catholic viewpoint through various educational activities for students and parents.

In 2008-2009, 102 sessions of talks were delivered to primary schools, secondary schools and universities. Apart from these talks, 8 workshops of 32 sessions were held for teenagers. Totally 20,526 youngsters and parents were served this year and it was an increase of 40% than last year. Workshops were conducted for Catholic Society in various universities. Since university students were more mature and experienced to discuss love and life issues, their reaction and feedback were far more positive than expected. The Chastity Week, a more comprehensive package of promoting chastity had been initiated and was welcomed by schools. Through active participation of schools and students, we could further tailor an effective program to fit their needs.

Since ongoing in-service training was essential to upkeep staff with updated information and knowledge to meet the service demands, responsible workers had attended a seminar presented by Father P.J.Elliott from Australia, a talk held by "The Hong Kong Anti-Cancer Society" about the HPV Vaccine and a series of lectures on the Theology of Body organized by the Diocesan Pastoral Commission for Marriage and the Family during October and November.

In order to tap in more referrals, promotion leaflet together with invitation letters were updated and sent to schools and parishes twice last year. Promotion leaflets for Chastity Week were also sent to schools to invite more referrals.

Professional Training Service

Continuous practice revision and ongoing training were vital for provision of high quality counseling service. Based on this principle, the Council had devoted to organize different seminars, workshops and certified training courses in order to share our clinical experiences with other professionals in the field. We had invited overseas well-known speakers to conduct 5 seminars and workshops with total participants of 349 in 2008 -2009.

The one-year Training Program for Certified Emotion-Focused Therapy Practitioners for Couple Therapy was launched again in April 2008. It was a valued collaboration with Professor Leslie Greenberg and his professional training team from Toronto of Canada. The whole training program comprised of 8.5 days of workshops, monthly peer practice groups, and monthly supervision groups led by two of our experienced marriage counselors who were also the training facilitators of the program. For better learning results, we had to limit the number of participants to 30, and we had a full enrollment last year.

With the hope of helping to fulfill the needs for professional training in the field, we delivered 4 training courses with 22 sessions on marital work for the Training & Development Section of Social Welfare Department. The total number of participants from both the Social Welfare Department and other non government organizations were 147.

In addition, our marriage counselors were often invited by different organizations to provide training in couple therapy. We had totally run 10 sessions of workshops over the year. Inviting organizations included Diocesan Pastoral Commission for Marriage and the Family, Social Services Division of the Methodist Church, and the Suicide Crisis Intervention Centre of the Samaritan Befrienders.

Through sharing our practical experiences with other local practitioners and overseas speakers, our staffs had also been nurtured and equipped with updated skills and wisdom to help fill in the service gap and to better serve the community on the whole.

HLB 國衛會計師事務所
Hodgson Impey Cheng

Chartered Accountants
Certified Public Accountants

CPA

caringcompany

INDEPENDENT AUDITORS' REPORT TO THE EXECUTIVE COMMITTEE OF THE HONG KONG CATHOLIC MARRIAGE ADVISORY COUNCIL 3
(incorporated in Hong Kong and limited by guarantee)

We have audited the financial statements of The Hong Kong Catholic Marriage Advisory Council (the "Council") on pages 5 to 24 which comprise the Balance Sheet as at 31 March 2009, and the Income and Expenditure Account for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes.

Executive Committee's responsibility for the financial statements

The executive committee of the Council are responsible for the preparation and the true and fair presentation of these financial statements in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the Hong Kong Companies Ordinance. This responsibility includes designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation and the true and fair presentation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error; selecting and applying appropriate accounting policies; and making accounting estimates that are reasonable in the circumstances.

Auditors' Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit and to report our opinion solely to you, as a body, in accordance with Section 141 of the Hong Kong Companies Ordinance and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance as to whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditors' judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditors consider internal control relevant to the Council's preparation and true and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Council's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the committee, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

31/F, Gloucester Tower, The Landmark, 11 Pedder Street, Central, Hong Kong SAR Tel: + (852) 2810 8333 Fax: + (852) 2810 1948
香港中環畢打街11號置地廣場告羅士打大廈31字樓 電話：+(852) 2810 8333 傳真：+(852) 2810 1948
E-mail: hic@hic.com.hk Web Site: http://www.hic.com.hk 電子郵件：hic@hic.com.hk 網址：http://www.hic.com.hk
A member of HLB International. A world-wide network of independent accounting firms and business advisers 本所為HLB國際成員之一 HLB國際為獨立會計師事務所及商業顧問機構之全球性網絡

HLB 國衛會計師事務所 Hodgson Impey Cheng

Chartered Accountants
Certified Public Accountants

INDEPENDENT AUDITORS' REPORT TO THE EXECUTIVE COMMITTEE OF THE HONG KONG CATHOLIC MARRIAGE ADVISORY COUNCIL (CONTINUED)
(incorporated in Hong Kong and limited by guarantee)

Opinion

In our opinion, the financial statements, which are prepared in accordance with Social Welfare Department Lump Sum Grant Manual, give a true and fair view of the state of the Council's affairs as at 31 March 2009 and of its surplus, changes in funds for the year then ended in accordance with the Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the Hong Kong Companies Ordinance.

Chartered Accountants
Certified Public Accountants

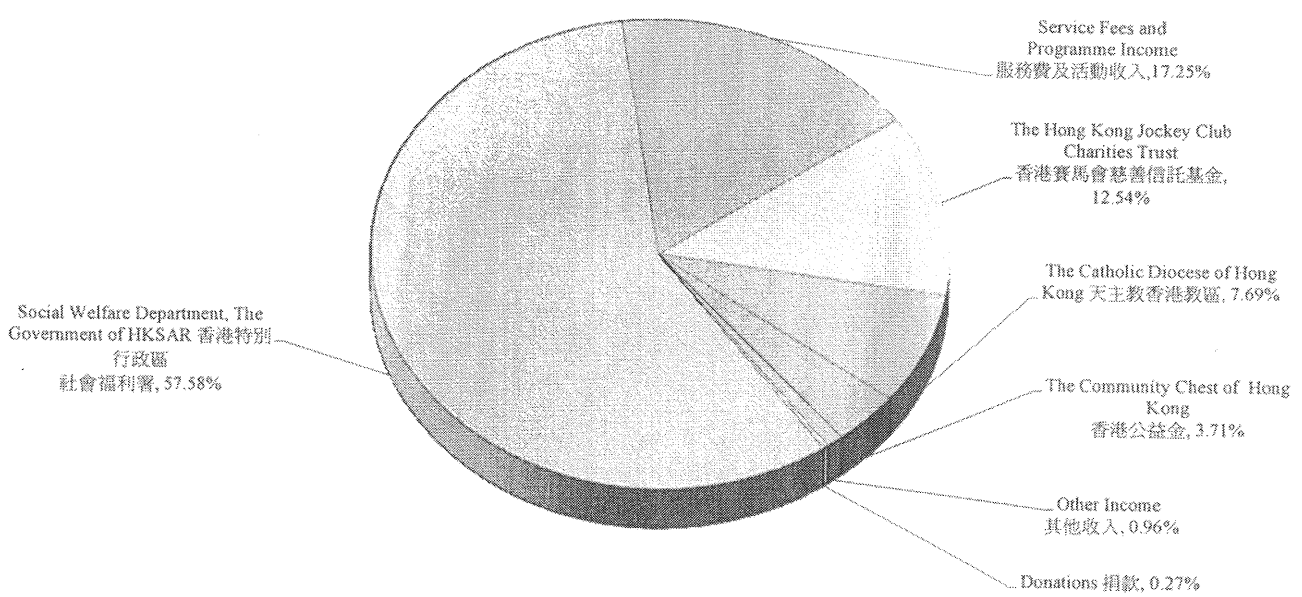
Hong Kong, 28 July 2009

31/F, Gloucester Tower, The Landmark, 11 Pedder Street, Central, Hong Kong SAR Tel: + (852) 2810 8333 Fax: + (852) 2810 1948
香港中環畢打街11號置地廣場告羅士打大廈31字樓 電話：+(852) 2810 8333 傳真：+(852) 2810 1948
E-mail: hic@hic.com.hk Web Site: http://www.hic.com.hk 電子郵件：hic@hic.com.hk 網址：http://www.hic.com.hk
A member of HLB International. A world-wide network of independent accounting firms and business advisers 本所為HLB國際成員之一 HLB國際為獨立會計師事務所及商業顧問機構之全球性網絡

Major Sources of Income 2008-2009
主要財政收入來源 **2008-2009**

	Percentage %	Total $
Social Welfare Department, The Government of HKSAR 香港特別行政區 社會福利署	57.58%	10,787,422
Service Fees and Programme Income 服務費及活動收入	17.25%	3,230,748
The Hong Kong Jockey Club Charities Trust 香港賽馬會慈善信託基金	12.54%	2,350,000
The Catholic Diocese of Hong Kong 天主教香港教區	7.69%	1,440,000
The Community Chest of Hong Kong 香港公益金	3.71%	695,415
Other Income 其他收入	0.96%	179,115
Donations 捐款	0.27%	50,467
Total Income	**100.00%**	**18,733,167**

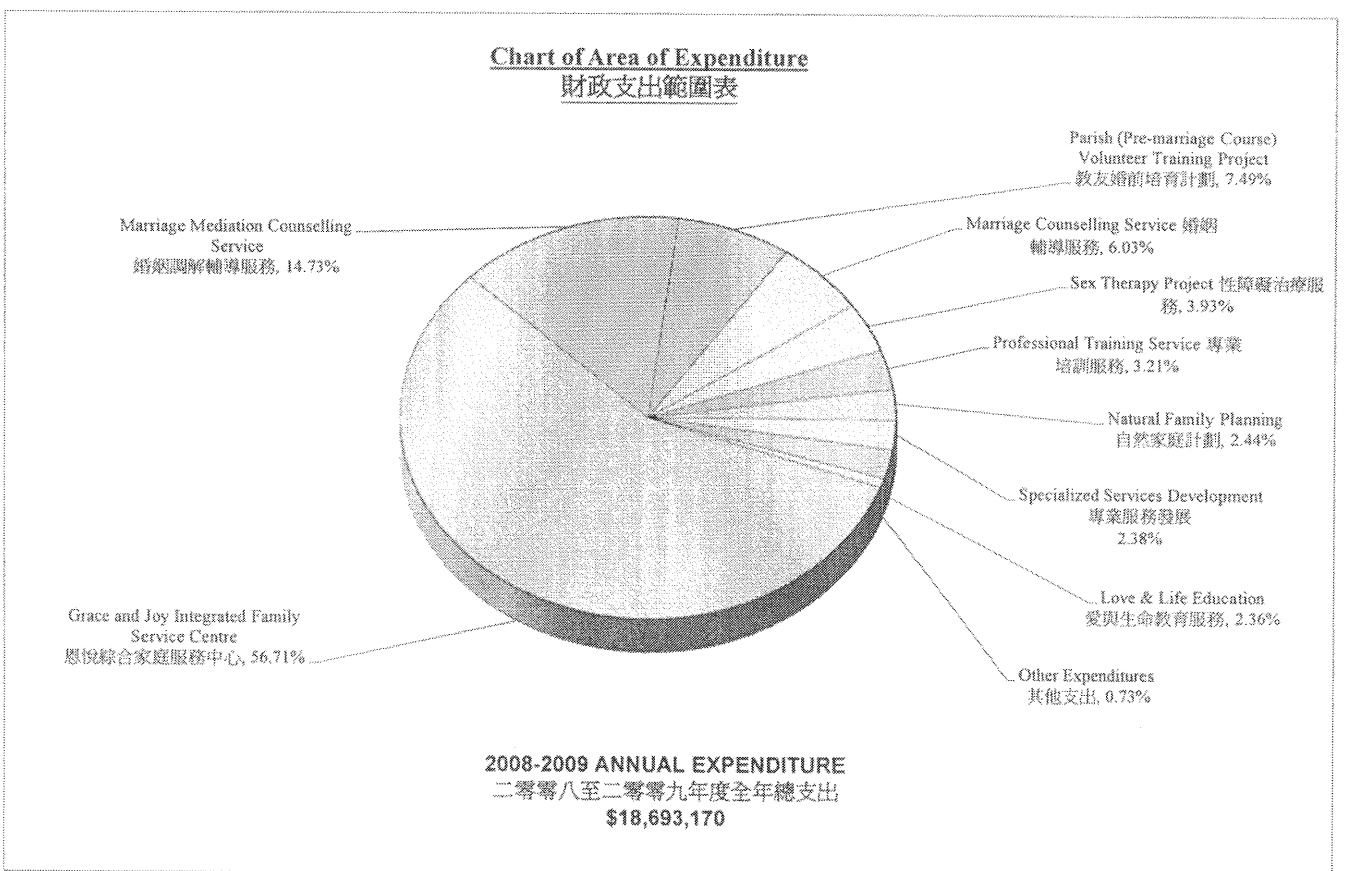
Chart on Major Sources of Income
主要財政收入來源表



2008-2009 ANNUAL INCOME
二零零八至二零零九年度全年總收入
$18,733,167

Expenditure by Services 2008-09
財政支出範圍 2008-09

		$
Grace and Joy Integrated Family Service Centre 恩悅綜合家庭服務中心	56.71%	10,600,098
Marriage Mediation Counselling Service 婚姻調解輔導服務	14.73%	2,752,592
Parish (Pre-marriage Course) Volunteer Training Project 教友婚前培育計劃	7.49%	1,400,530
Marriage Counselling Service 婚姻輔導服務	6.03%	1,127,297
Sex Therapy Project 性障礙治療服務	3.93%	735,173
Professional Training Service 專業培訓服務	3.21%	600,209
Natural Family Planning Service 自然家庭計劃	2.44%	455,707
Specialized Services Development 專業服務發展	2.38%	444,149
Love and Life Education Service 愛與生命教育組	2.36%	441,574
Other Expenditures 其他支出	0.73%	135,841
Total Expenditure	**100.00%**	**18,693,170**



HEADQUARTERS AND CENTRES

Headquarters cum Specialized Service Centre

Room 101, 1/F.,
Low Block, Grand Millennium Plaza
181 Queen's Road Central
Hong Kong

Tel. : 2810 1104
Fax : 2526 3376

Caine Road Centre

502 Caritas House
2-8 Caine Road
Hong Kong

Tel. : 2523 3128, 2523 3682
Fax : 2523 3121

Grace and Joy Integrated Family Service Centre

G/F, La Maison Du Lord
12 North Street
Kennedy Town, Hong Kong

Tel. : 2810 1105, 2336 6523
Fax : 2336 9542

Marriage Mediation Counselling Service Centre

Units 101-105, M2 Level
Tsui Cheung House
Tsui Ping (North) Estate
Kwun Tong, Kowloon

Tel. : 2782 7560
Fax : 2385 3858

Natural Family Planning Service Centres & Opening Hours

Caine Road Office
Room 502 Caritas House,
2-8 Caine Road, Hong Kong
Opening Hours: 6:15 – 8:00 p.m. (Wednesdays)
2:30 – 4:00 p.m. (1st & 3rd Saturdays of each month)

Rosary Church
125 Chatham Road South
Tsimshatsui, Kowloon
Opening Hours: 7:00 – 8:30 p.m. (Mondays)

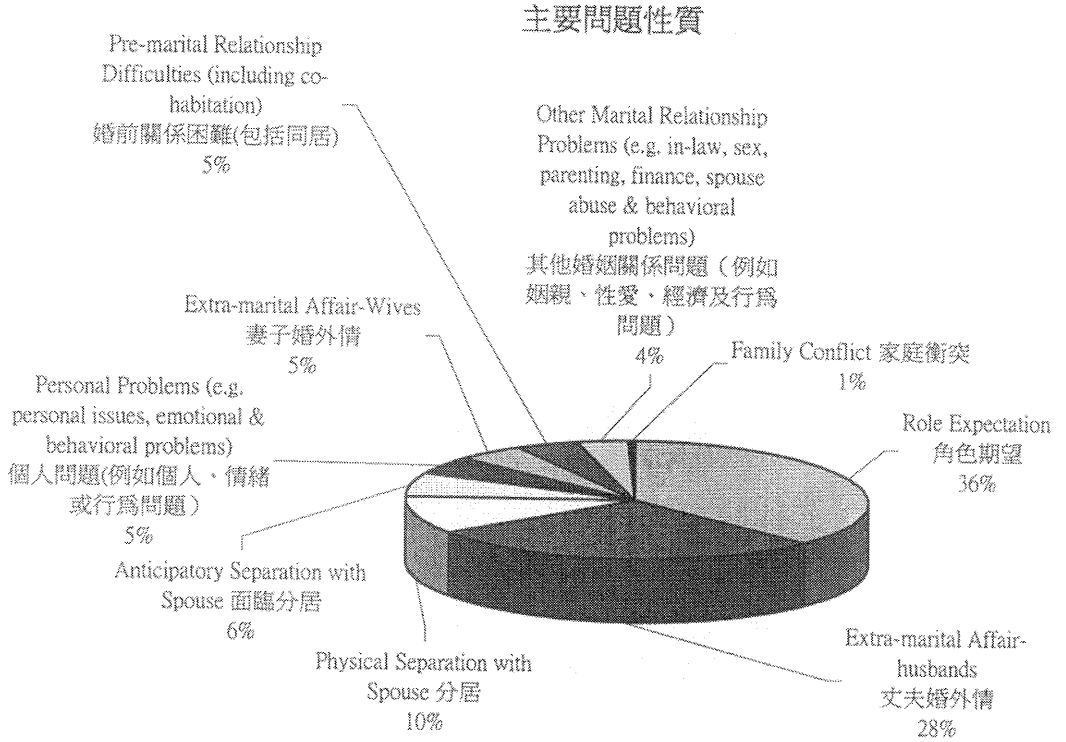
St. Teresa's Hospital (Pastoral Care Unit)
3/F Main Block, 327 Prince Edward Road, Kowloon
Opening Hours: 8:00 – 9:00 p.m. (Wednesdays)

St. Margaret's Church
101, 2A Broadwood Road,
Happy Valley, Hong Kong
Opening Hours: 7:00 – 8:30 p.m. (Thursdays)

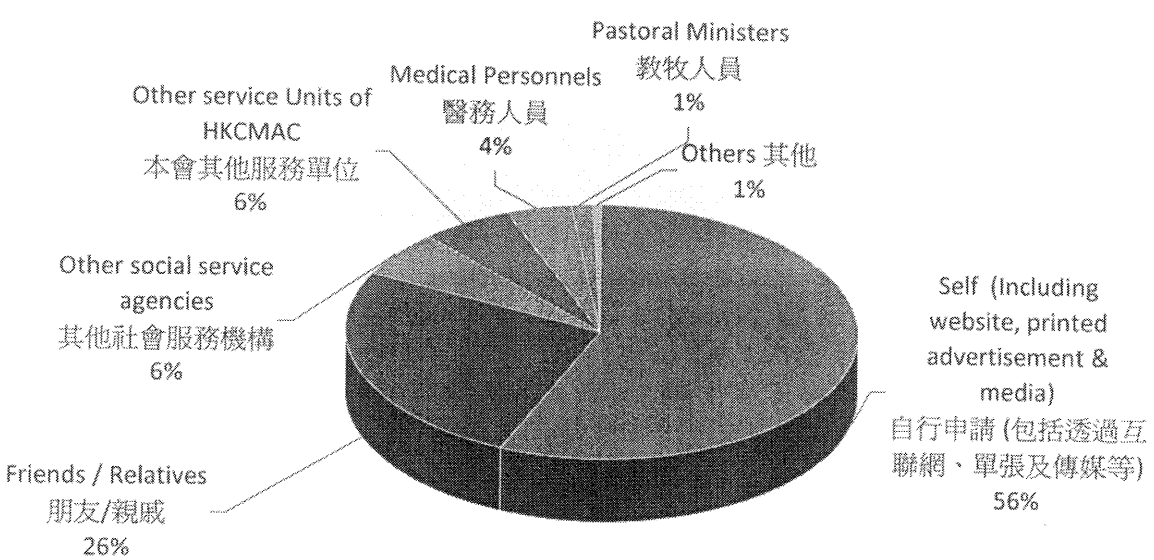
Ngau Tau Kok Caritas Centre
Room 012 G/F, 1 On Tak Road, Kowloon
Opening Hours: 8:00 – 9:00 p.m. (Thursdays)

MARRIAGE COUNSELLING SERVICE
婚姻輔導服務

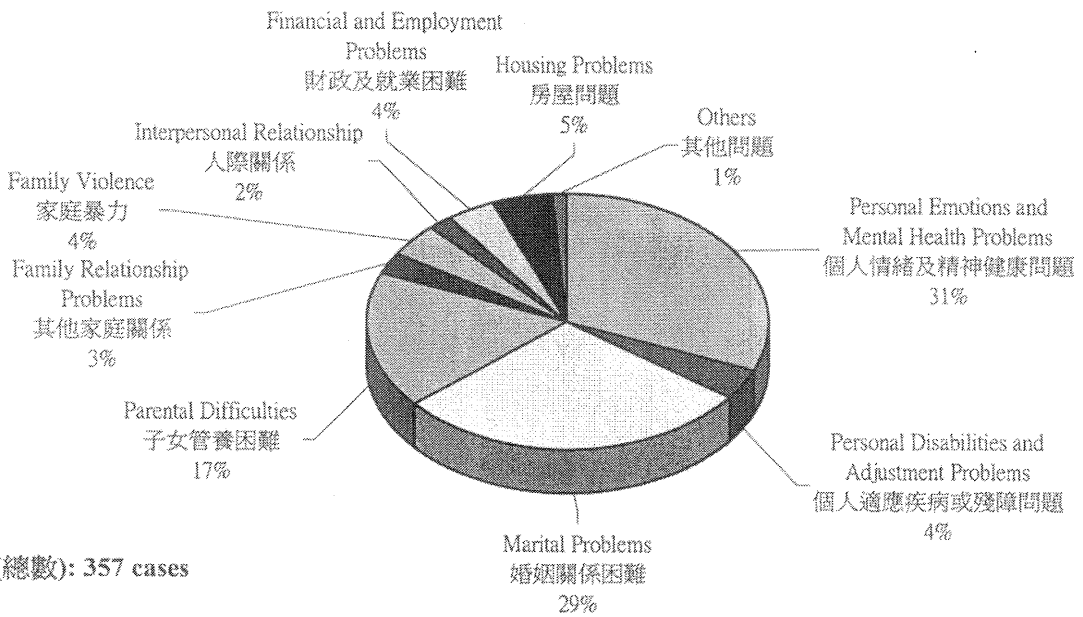
Main Presenting Problems
主要問題性質



Sources of Service Users
服務使用者來源

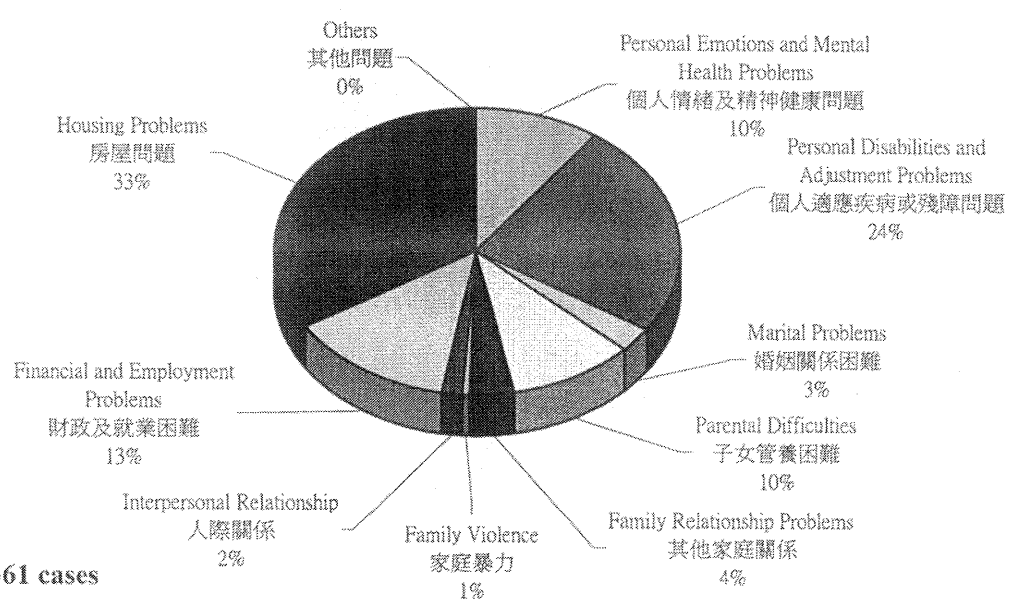


Intensive Counselling Casework
Active Case Numbers and Main Problems
(by 31.3.2009)
深入輔導個案
個案數目及問題性質
(截至2009年3月31日仍在處理中)



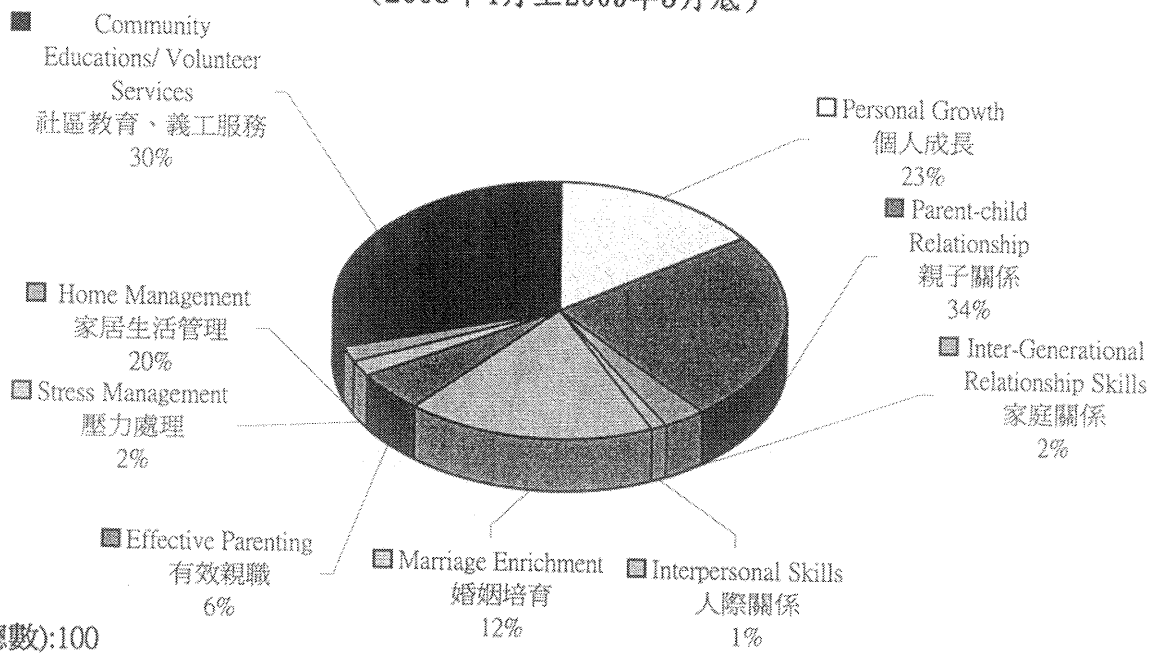
Total (總數): 357 cases

Brief Counselling / Supportive Casework
Active Case Numbers and Main Problems
(by 31.3.2009)
短暫輔導 / 支援個案
個案數目及問題性質
(截至2009年3月31日仍在處理中)



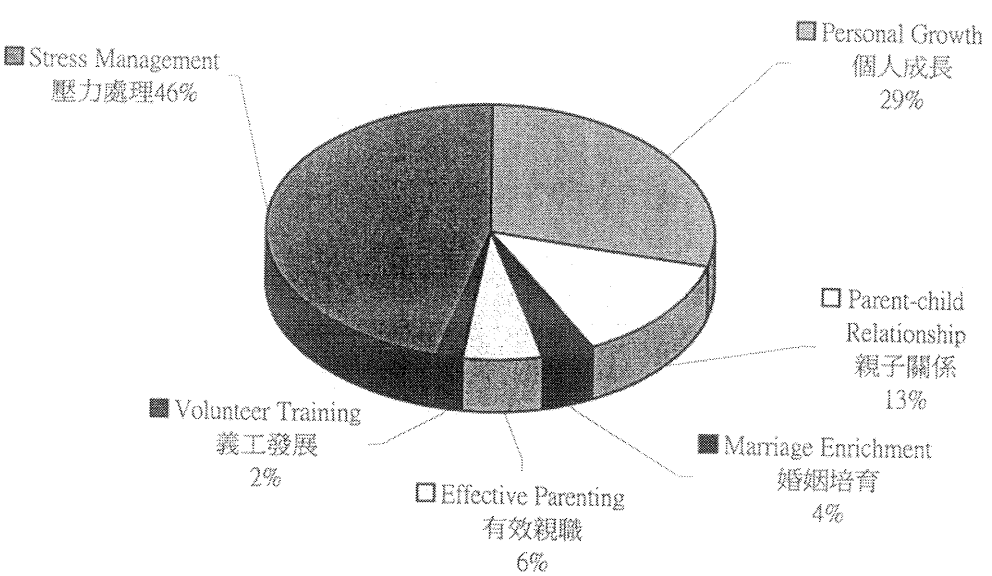
Total (總數): 361 cases

Nature of Educational / Developmental Programmes
教育/ 發展活動的性質
(2008年4月至2009年3月底)



Total(總數):100

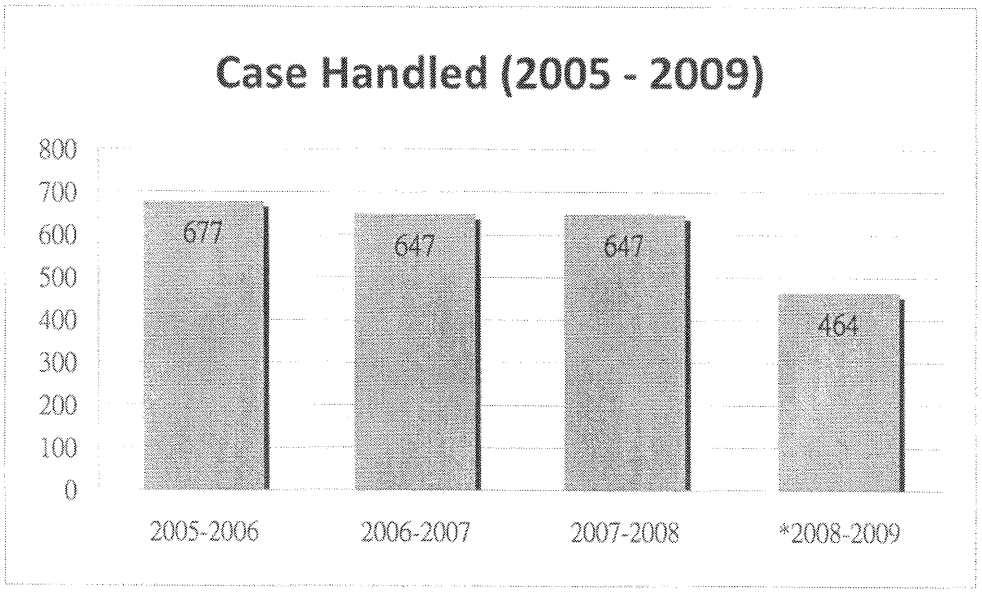
Nature of Therapeutic / Support / Educational / Developmental Groups
治療 / 支援 / 教育 / 發展小組的性質
(2008年4月至2009年3月底)



Total(總數):52

MARRIAGE MEDIATION COUNSELLING SERVICE
婚姻調解服務

No. of Case Handled (From 2005/2006 to 2008/2009)
個案處理數目 (由二零零五/二零零六年 至 二零零八/二零零九年)

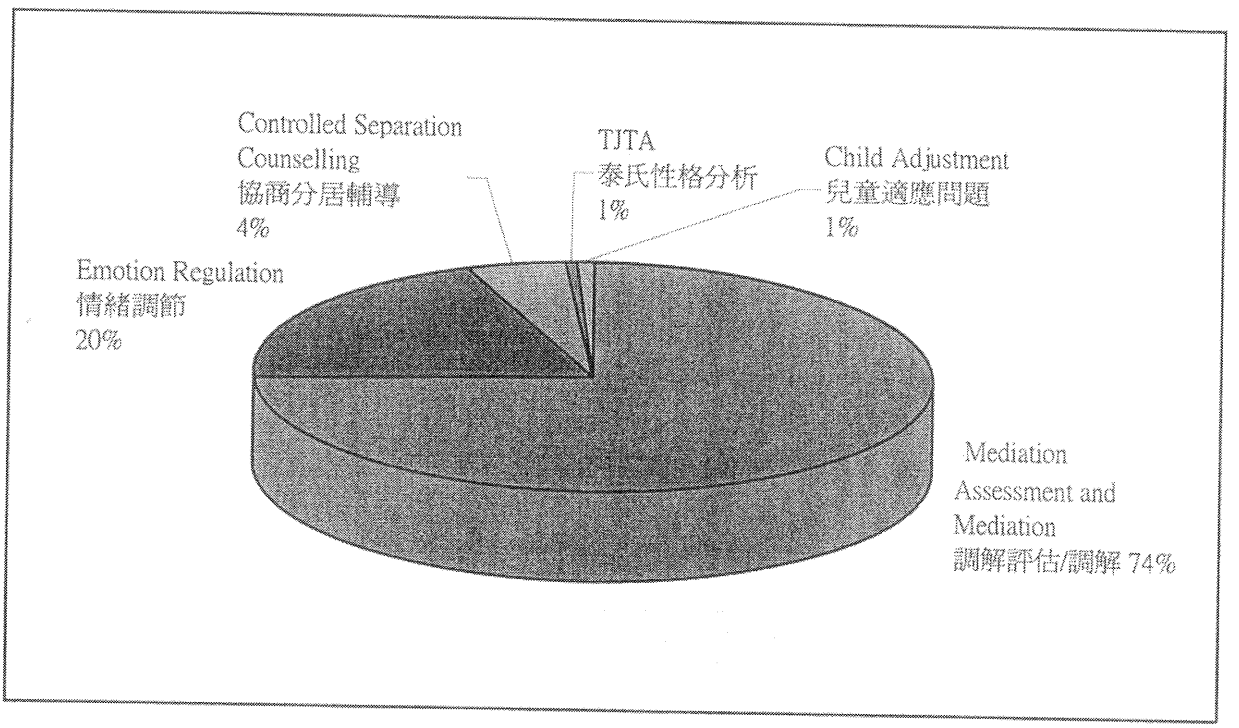


No. of Case handled 2008/2009 : 464
二零零八年至二零零九年個案處理總數：464

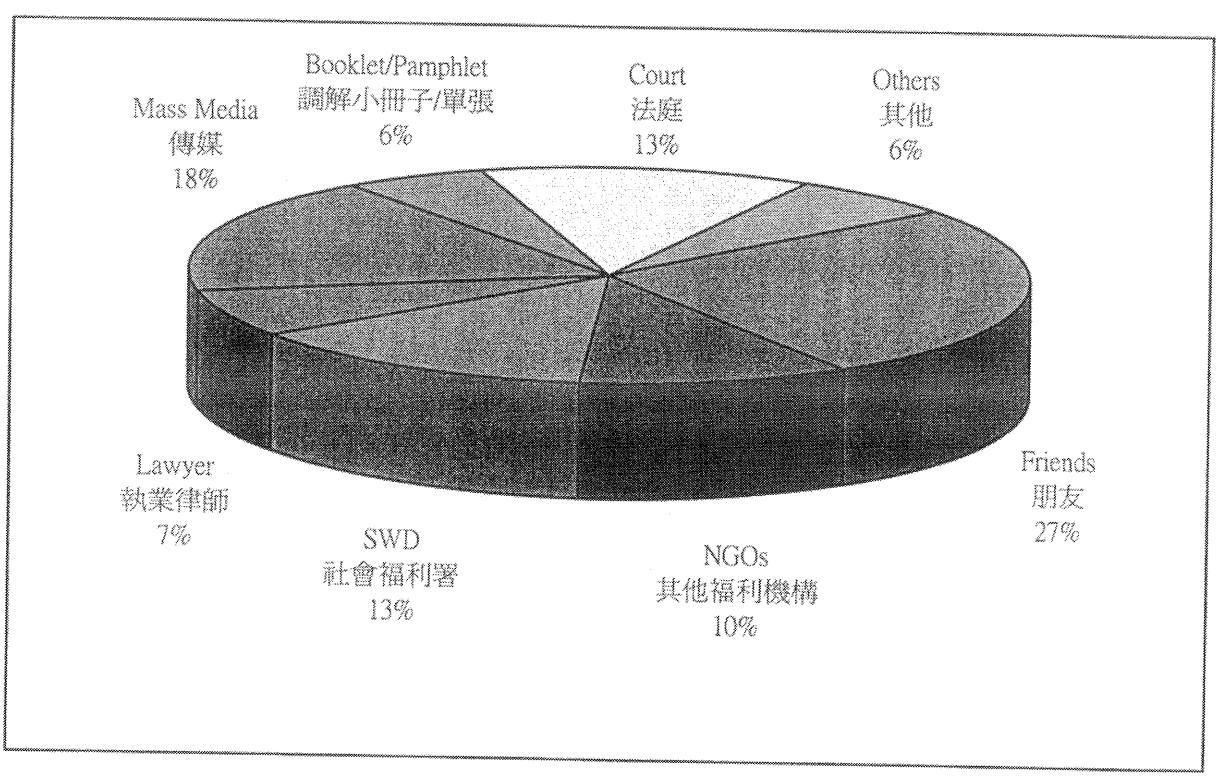
** Remark: The sharp dropping of case number is due to cutting of 2 manpower in 2008-2009*

MARRIAGE MEDIATION COUNSELLING SERVICE
婚姻調解服務

Services Provided (From April 2008 to March 2009)
曾提供之服務 (由二零零八年四月至二零零九年三月)

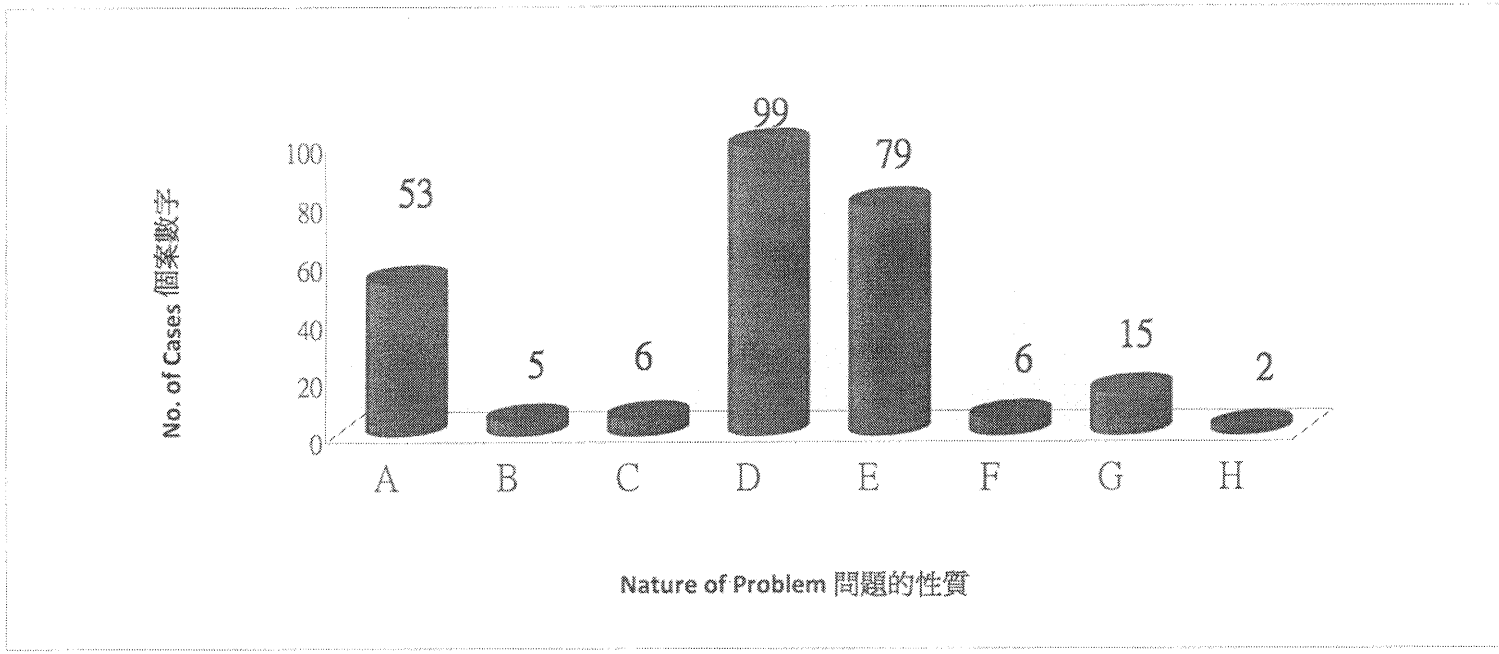


Sources of Referral (Newly Opened/Reopened Cases) From April 2008 to March 2009
個案來源 (新個案及重開個案) 由二零零八年四月至二零零九年三月



MARRIAGE MEDIATION COUNSELLING SERVICE
婚姻調解服務

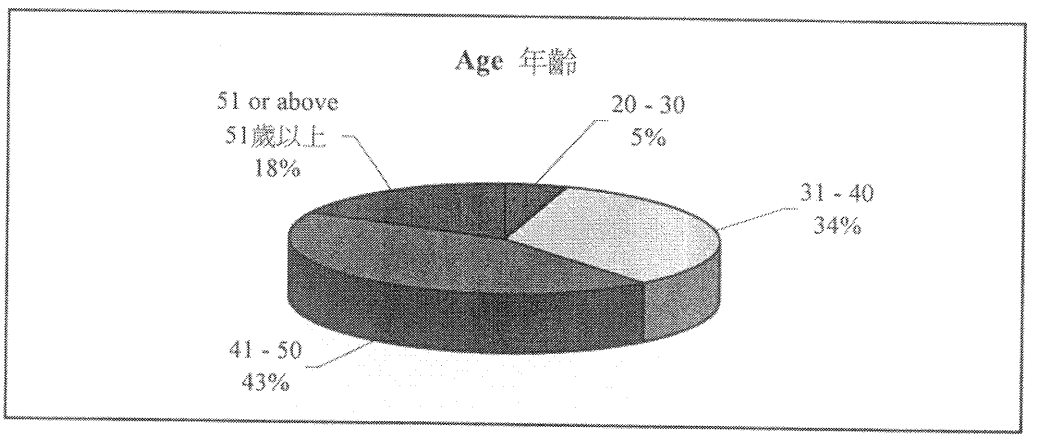
Nature of Problem (New Cases) From April 2008 to March 2009
問題的性質 (只限新個案) 由二零零八年四月至二零零九年三月

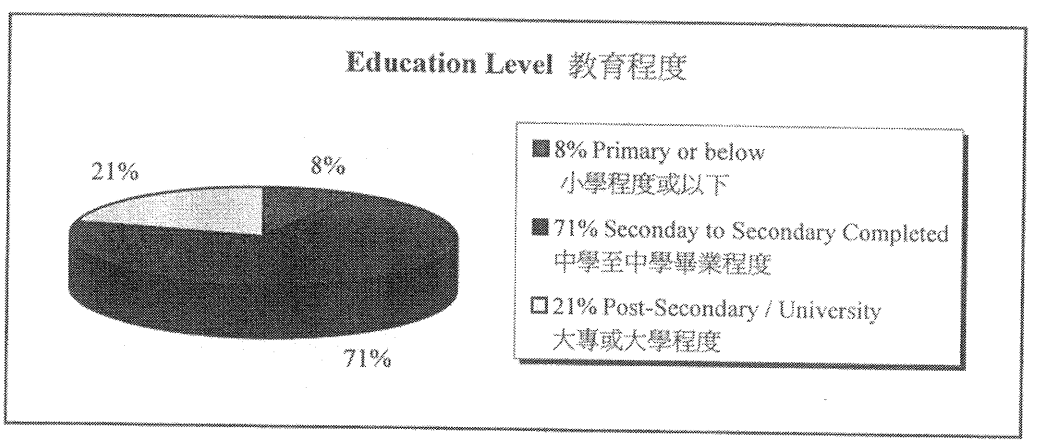


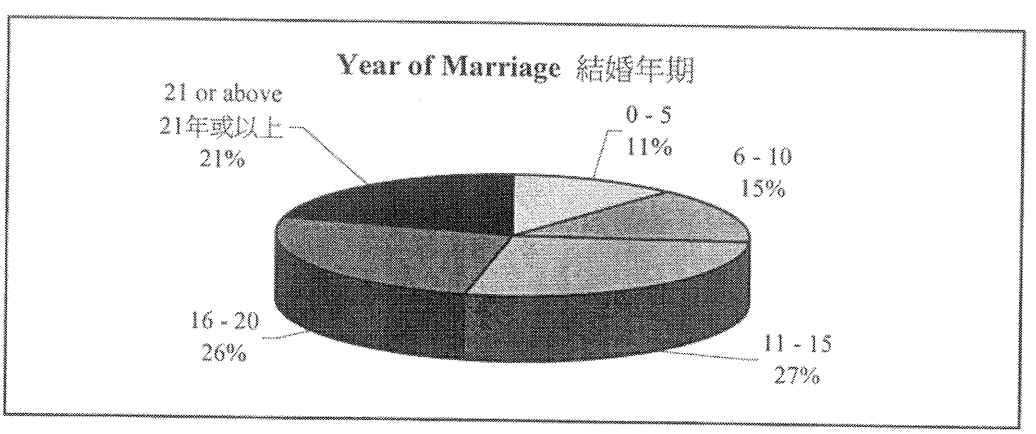
Code 編號	Nature of Problem 問題的性質	Code 編號	Nature of Problem 問題的性質
A	20% Emotion Problem 情緒問題	E	30% Personality Clash 性格衝突
B	2% Mental Health/Suspected Mental Illness 精神健康/懷疑精神問題	F	2% Parenting Difficulties 養育子女問題
C	2% Addiction 上癮習慣	G	6% Financial Difficulties 財政問題
D	37% Extra-Marital Affairs 婚外情	H	1% Others 其他

MARRIAGE MEDIATION COUNSELLING SERVICE
婚姻調解服務

Profile of Cases Seeking Mediation Service (From April 2008 to March 2009)
尋求調解服務個案剖析 (由二零零八年四月至二零零九年三月)

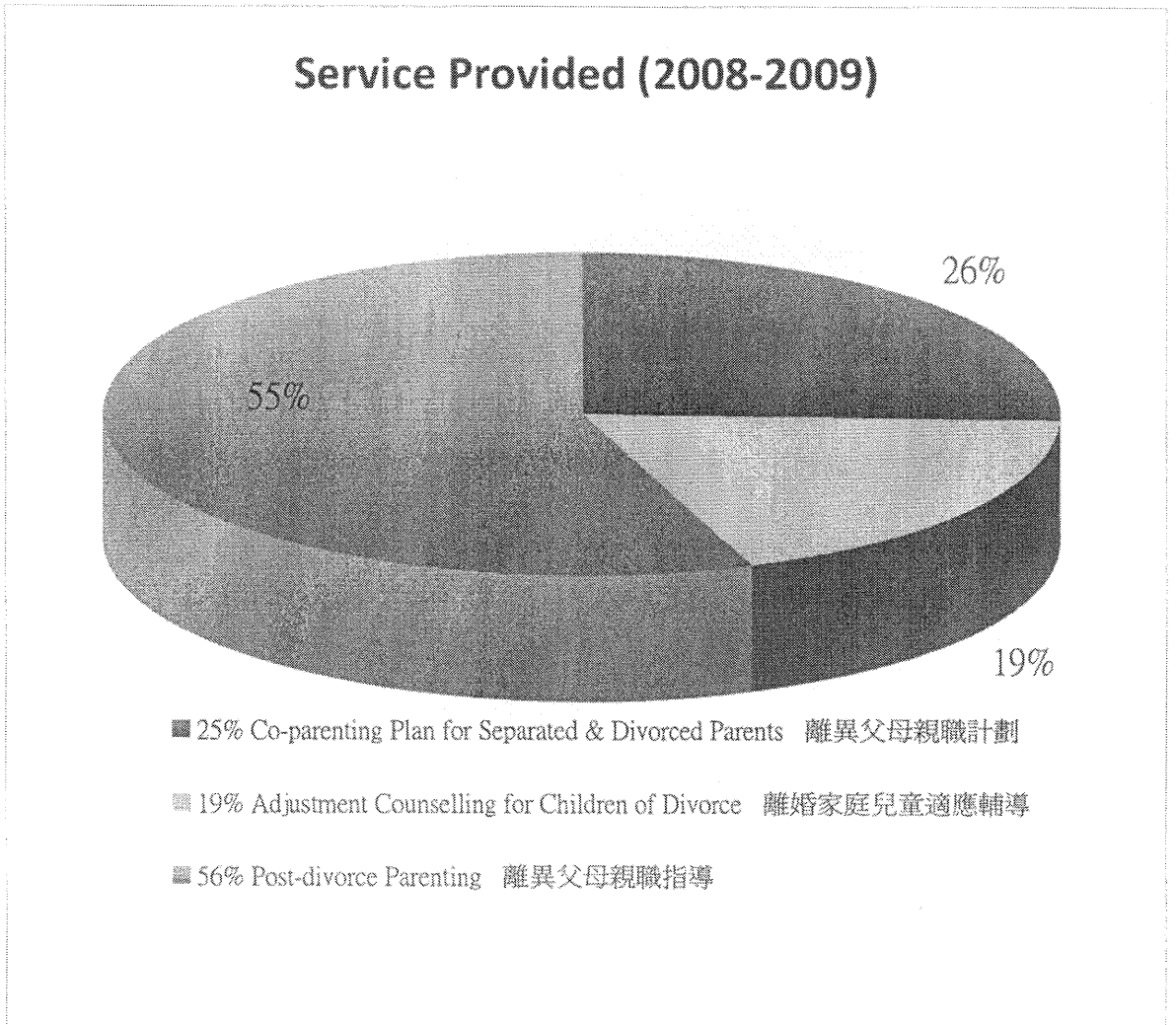






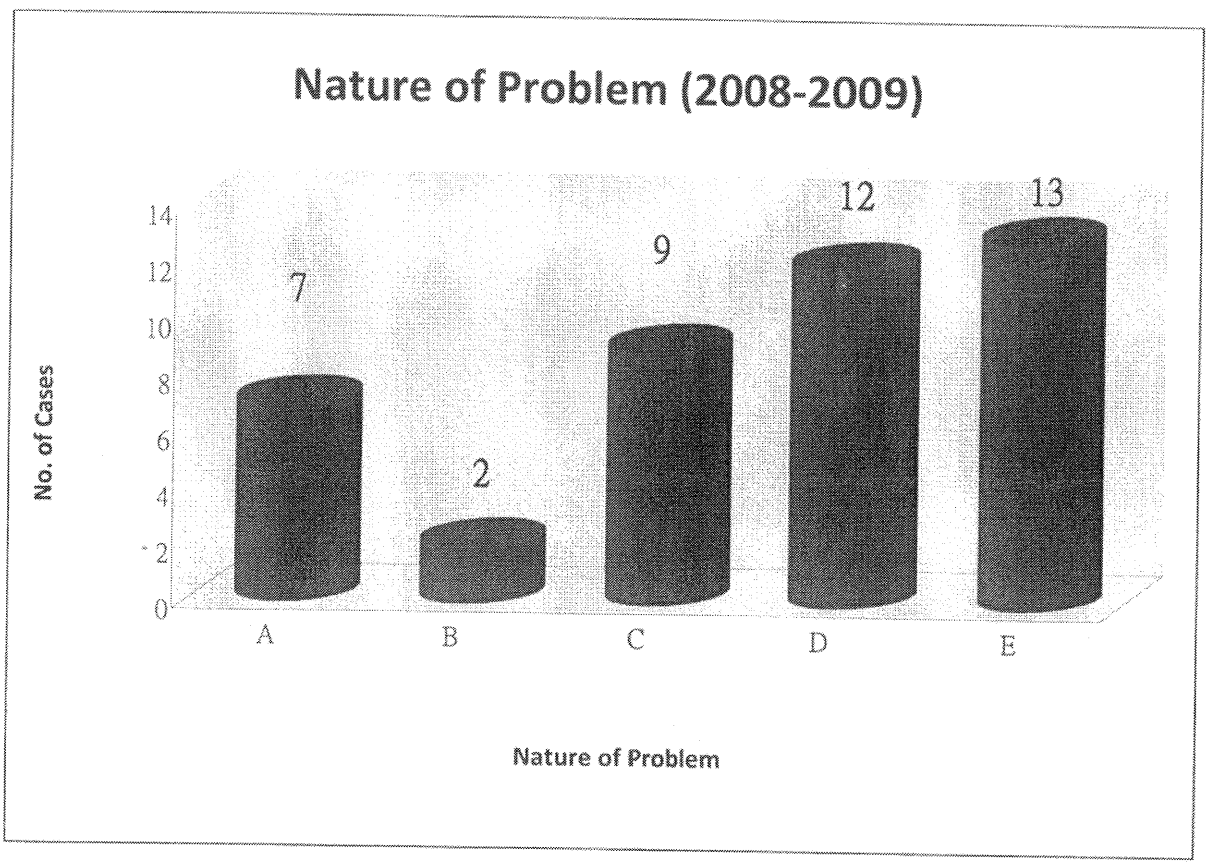
The Hong Kong Catholic Marriage Advisory Council
Co-parenting Project for Divorced and Separated Parents
香港公教婚姻輔導會
離異父母親職計劃

Service Provided (From April 2008 to March 2009)
曾提供之服務 (由二零零八年四月至二零零九年三月)



The Hong Kong Catholic Marriage Advisory Council
Co-parenting Project for Divorced and Separated Parents
香港公教婚姻輔導會
離異父母親職計劃

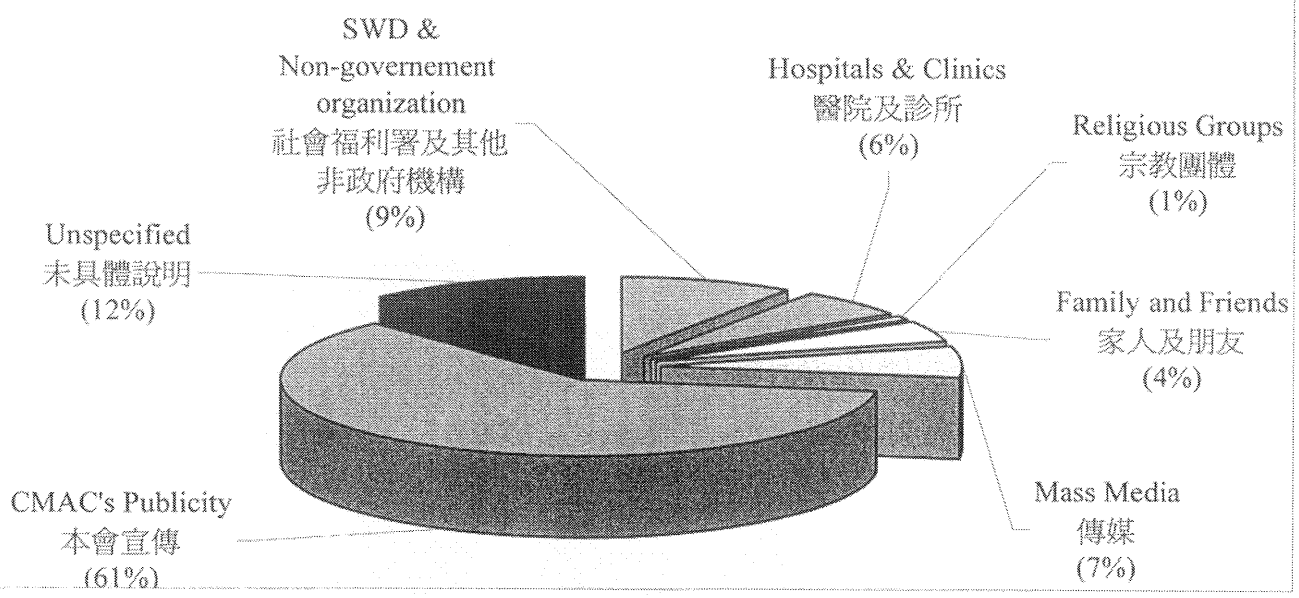
Nature of Problem (New Cases) (From April 2008 to March 2009)
曾提供之服務 (由二零零八年四月至二零零九年三月)



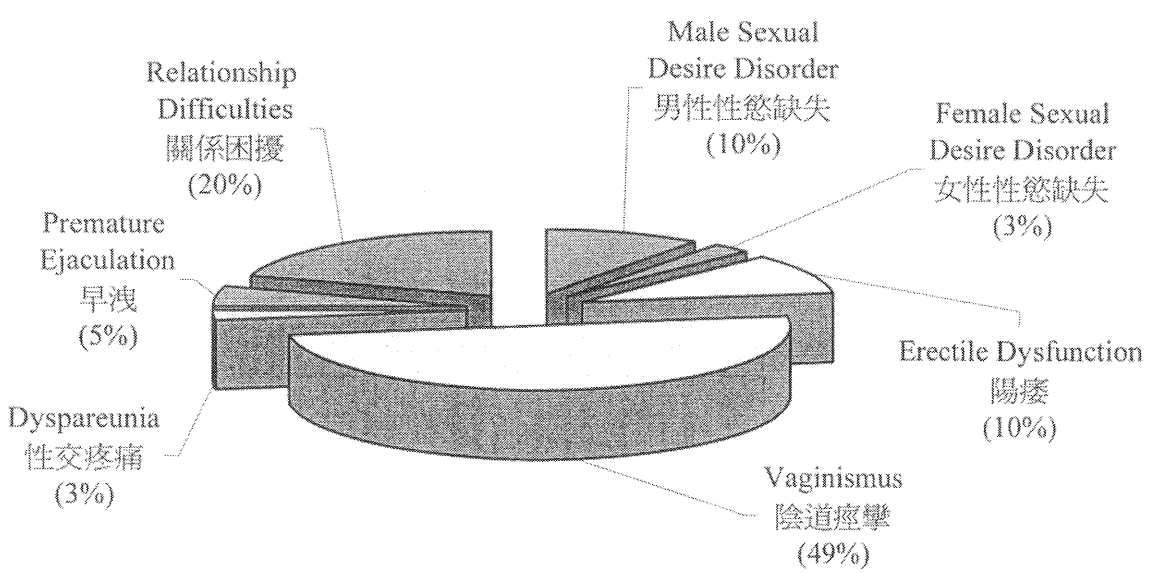
Code 編號	Nature of Problem 問題的性質
A	16% Emotion Problem 情緒問題
B	5% Mental Health/Suspected Mental Illness
C	21% Extra-Marital Affairs 婚外情
D	28% Personality Clash 性格衝突
E	30% Parenting Difficulties 養育子女問題

SEX THERAPY SERVICE
性障礙治療服務

Sources of Enquiries
查詢個案來源

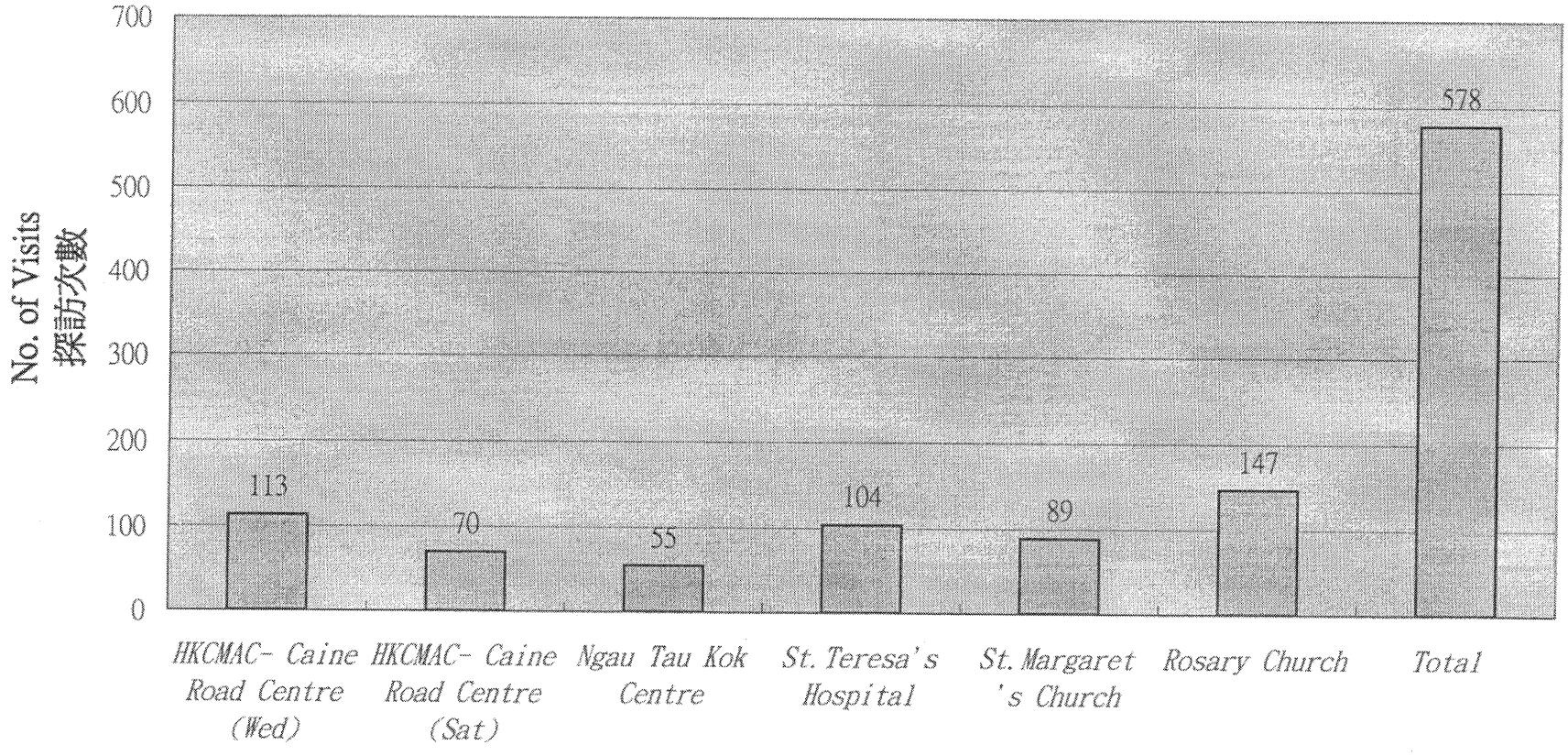


Sex Therapy Service
性障礙治療服務



Natural Family Planning Service
Centre Visits : April 2008 - March 2009

自然家庭計劃服務　中心探訪次數



The Hong Kong Catholic Marriage Advisory Council

Natural Family Planning Statistics (5 NFP Centres)

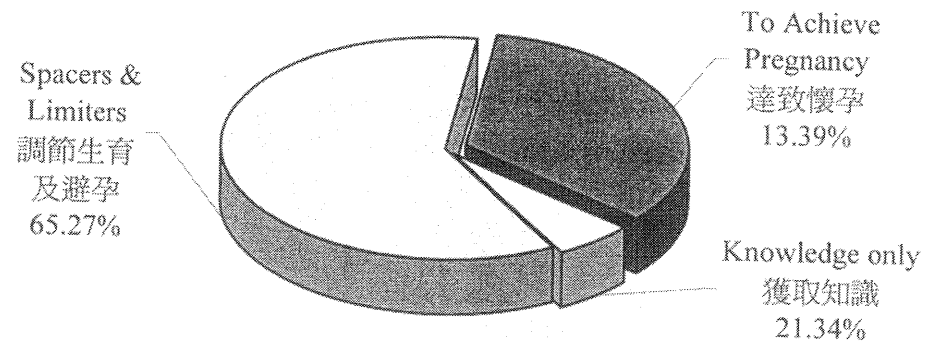
April 1, 2008 - March 31, 2009

	HKCMAC (Wed) Caine Rd	HKCMAC (Sat) Caine Rd	Ngautaukok Centre	St. Teresa's Hospital	St. Margaret Church	Rosary Church	2008-2009 Total	2007-2008 Total	2006-2007 Total
Total no. of sessions	49	24	44	43	44	44	**248**	221	283
Total no. of new cases registered	17	36	19	32	35	33	**172**	196	238
Total no. of visits to centre	113	70	55	104	89	147	**578**	585	657
For new cases :									
Husband and wife interviewed	17	32	18	28	34	30	**159**	180	219
Wife only	0	4	0	4	1	3	**12**	16	18
Husband only	0	0	0	0	0	0	**0**	0	1
Unknown	0	0	1	0	0	0	**1**	0	0
Religion :									
Both Catholics	6	7	5	4	20	10	**52**	49	58
One Catholic (wife or husban	10	20	8	19	12	19	**88**	120	136
Christian	0	6	1	5	2	1	**15**	13	16
Other denomination	1	3	5	4	1	3	**17**	14	28
Purpose of visit :									
Spacers & Limiters	14	24	10	17	23	16	**104**	144	133
To achieve pregnancy	2	8	9	13	12	14	**58**	48	56
Knowledge only/unrecorded	1	4	0	2	0	3	**10**	4	49
Referral Sources :									
Friends/relatives	1	7	5	4	3	4	**24**	20	31
Pre-marriage /CMAC courses	13	25	14	23	29	28	**132**	162	183
Doctors/nurses/hospitals	0	0	0	0	0	0	**0**	2	0
Church/clergy/religious	1	3	0	2	2	0	**8**	2	8
Media/others	2	1	0	3	1	1	**8**	10	16
Number of children :									
None (not yet married)	15	36	19	29	35	33	**167**	191	227
One	1	0	0	2	0	0	**3**	1	8
Two	1	0	0	1	0	0	**2**	3	3
Three or more	0	0	0	0	0	0	**0**	1	0
Occupation :									
Professional	2	7	8	13	12	10	**52**	65	61
Commercial	11	24	10	17	19	19	**100**	115	153
Civil service	1	0	0	0	2	1	**4**	7	6
Skilled/manual labour	0	0	1	2	0	1	**4**	2	5
Housewives	3	1	0	0	1	1	**6**	5	7
Students	0	3	0	0	1	1	**5**	0	1
Unemployed	0	1	0	0	0	0	**1**	2	5
Age bracket :									
20 - 24	1	0	0	0	1	1	**3**	2	5
25 - 29	7	14	6	13	12	13	**65**	82	92
30 - 34	5	18	6	15	18	15	**77**	79	94
34 - 39	3	3	6	3	3	4	**22**	25	35
over 40	1	1	1	1	1	0	**5**	8	12
Staff :									
Doctor	0	0	0	1	1*	0	**1**	3	3
Nurse	0	0	1	1	1	0	**3**	6	8
Instructors/receptionists	4	2	1	1	3	3	**14**	16	23
Total No. of Staff	**4**	**2**	**2**	**3**	**4**	**3**	**18**	**25**	**34**

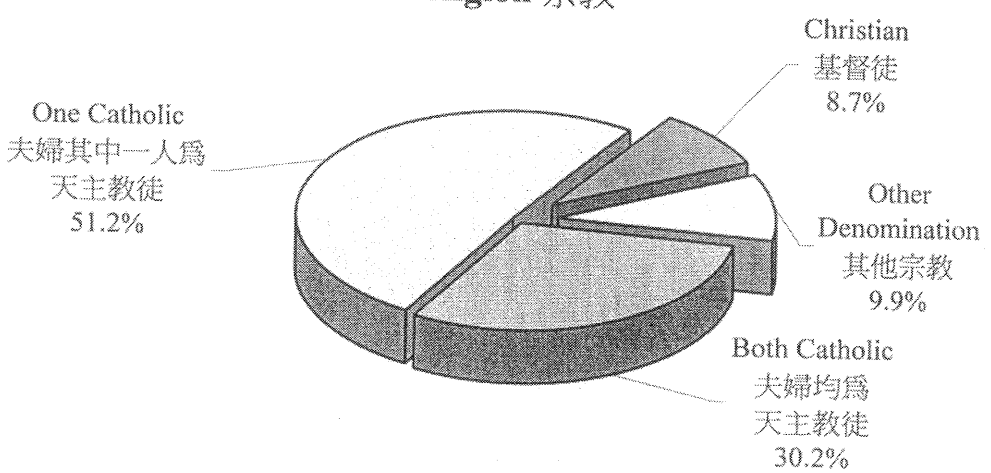
Natural Family Planning自然家庭計劃

Client Profile 個案剖析

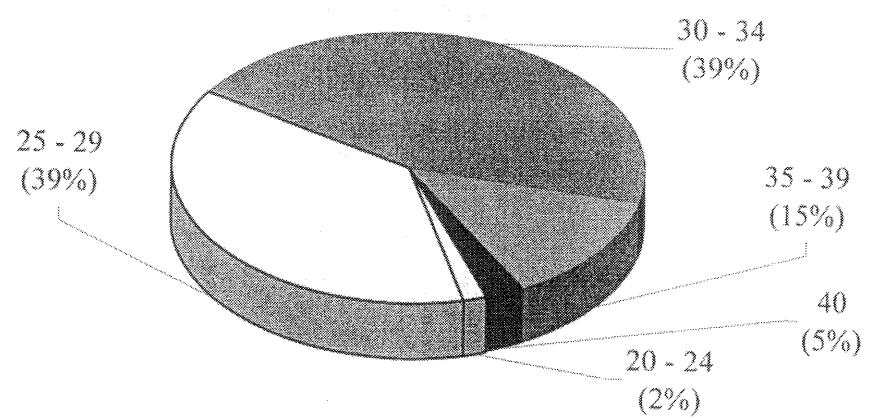
Purpose of Visit 到訪目的



Religion 宗教



Age Group 年齡



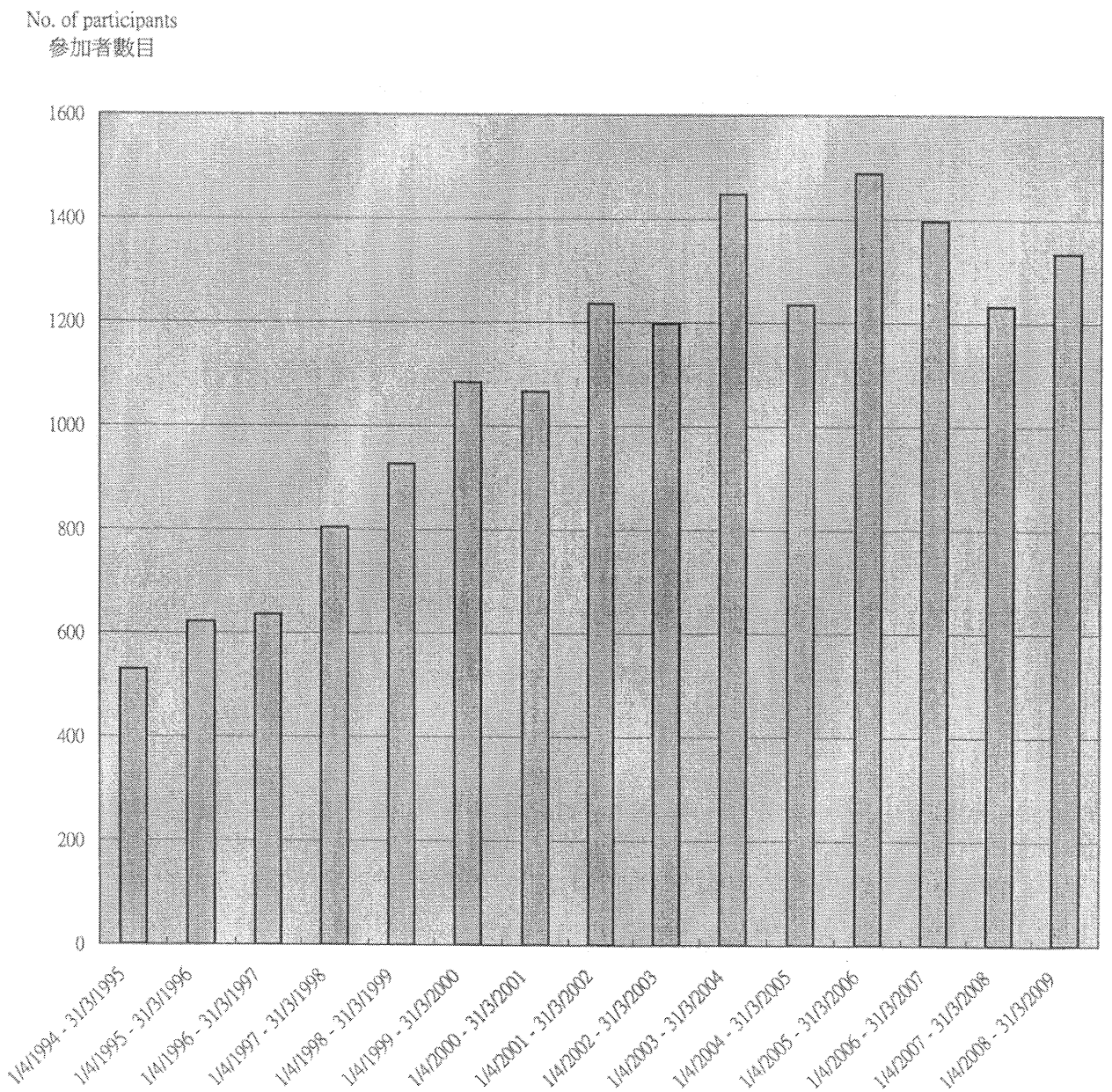
Statistic on Pre-marriage counseling programs

教友婚前培育計劃

(Pre-marriage courses + Marriage enrichment courses + FOCCUS)

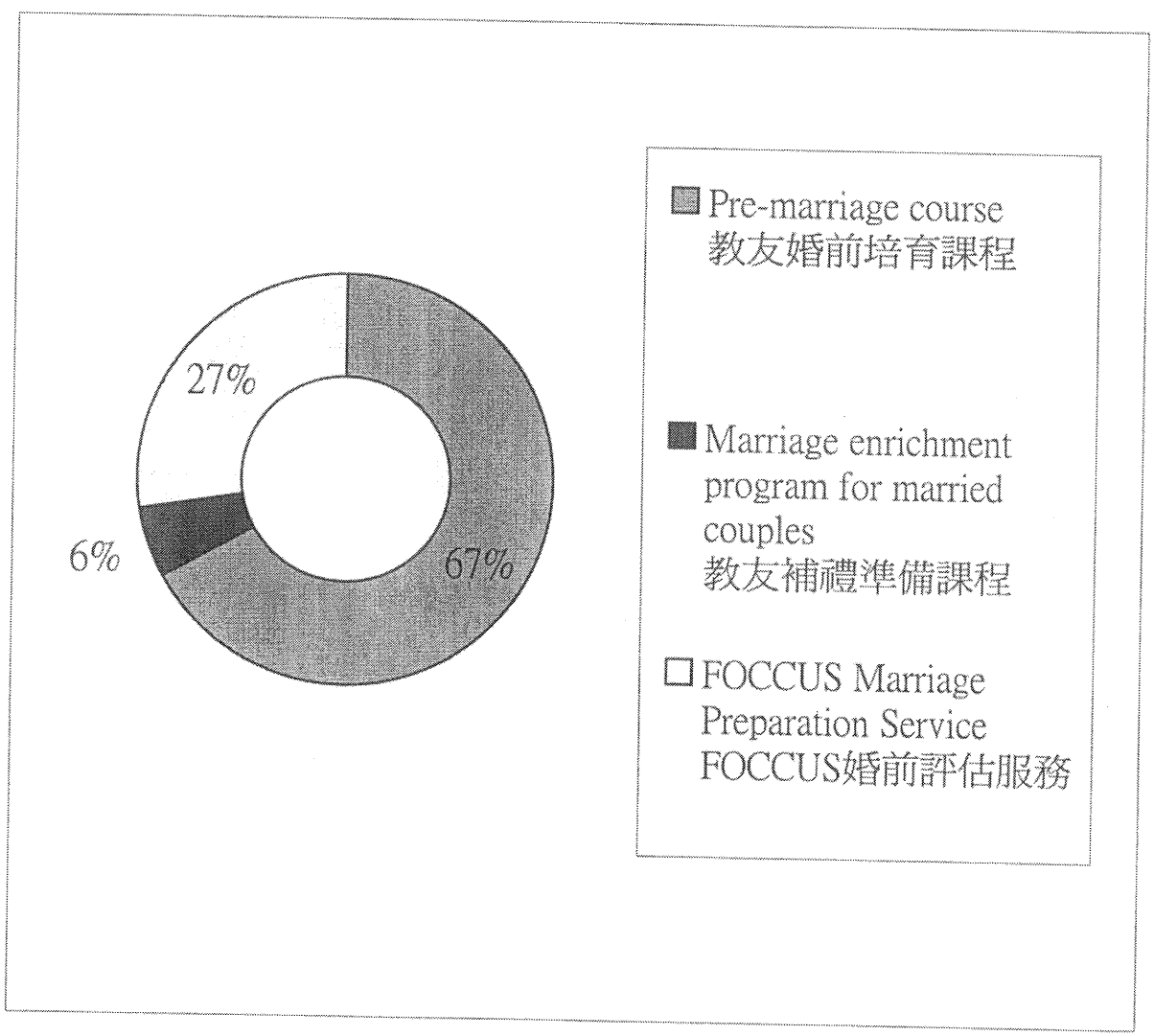
(教友婚前培育課程 + 婚姻培育課程 + FOCCUS婚前評估服務)

1/4/1994 - 31/3/2009

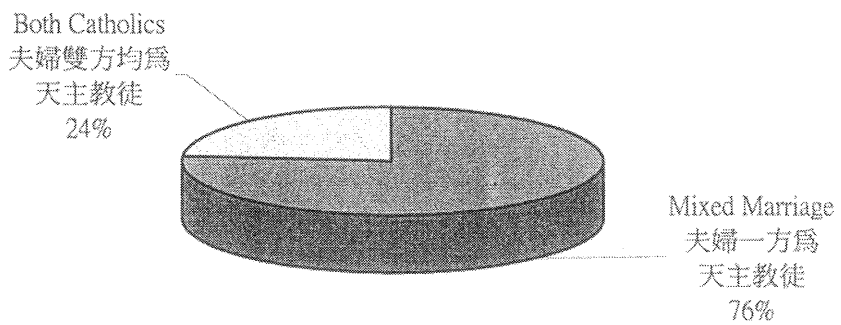


Parish Pre-Marriage Course Project
教友婚前培育計劃
Statistics of Pre-marital Service
婚前輔導服務統計
1/4/2008 - 31/3/2009

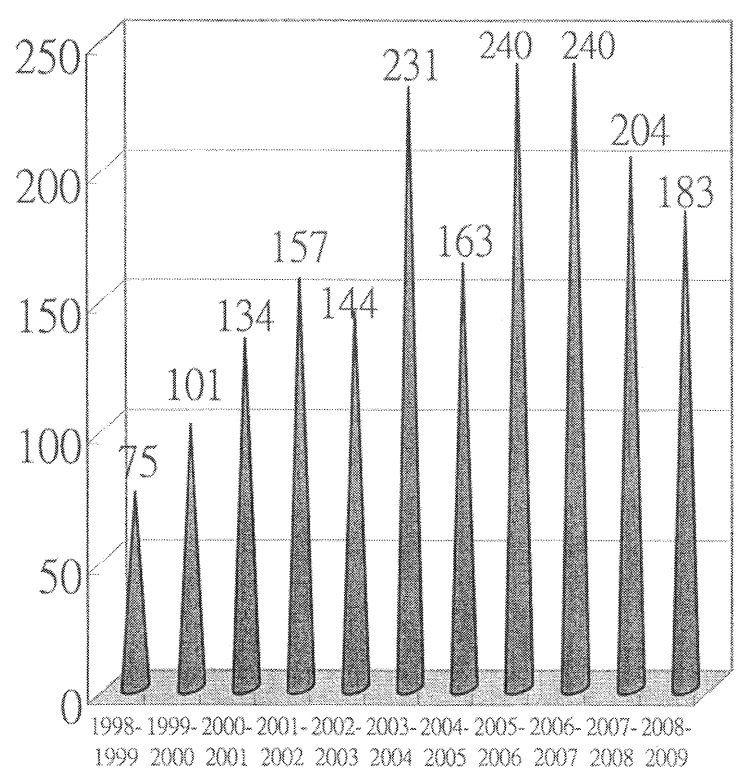
Type of counseling	No. of participants
Pre-marriage course 教友婚前培育課程	894
Marriage enrichment program for married couples 教友補禮準備課程	74
FOCCUS Marriage Preparation Service FOCCUS婚前評估服務	366
Total	1334 (667 couples)



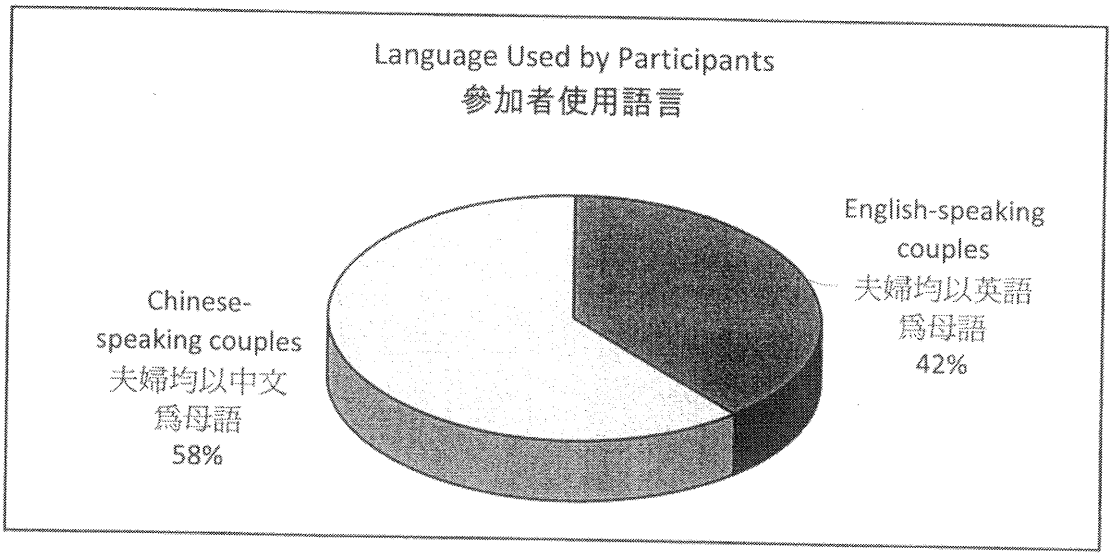
Parish Pre-Marriage Course Project
教友婚前培育計劃
Religion of PMC Participants
參加者宗教

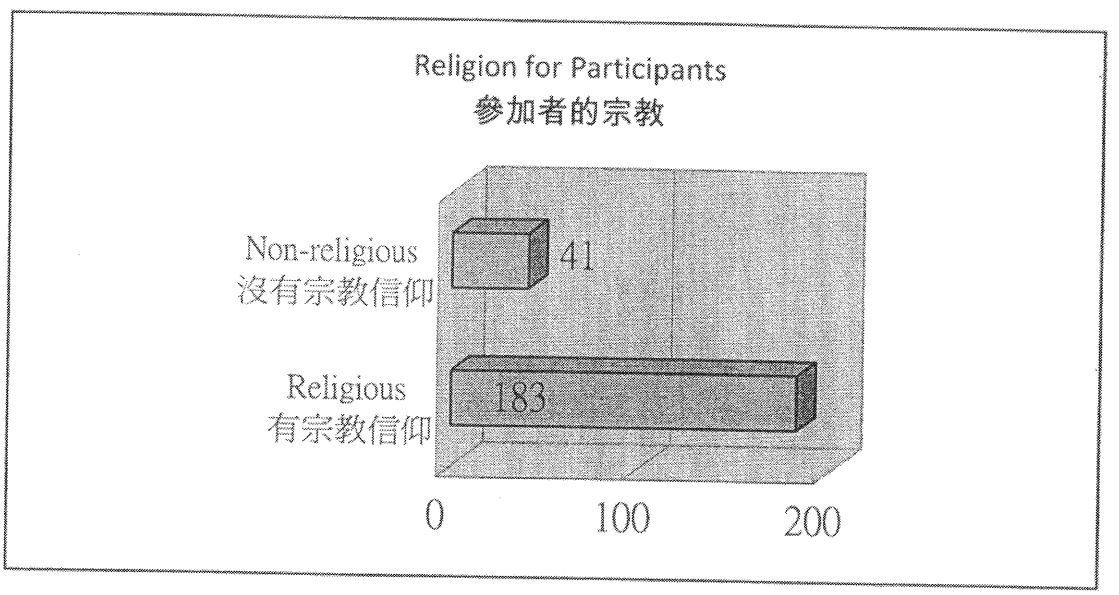


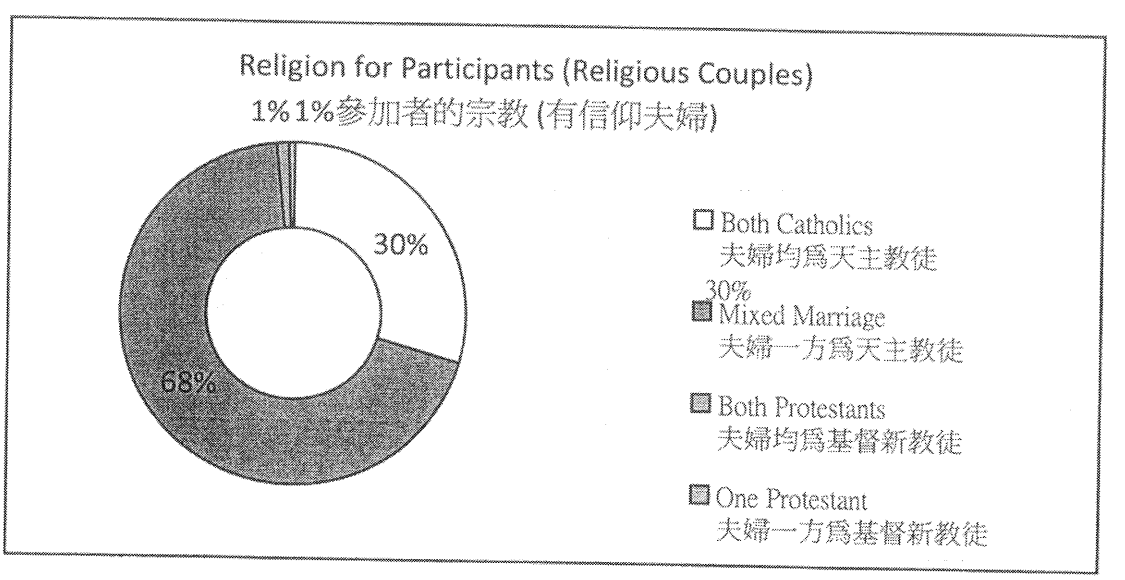
FOCCUS婚前評估
No. of Participants (in Pairs)
參加者人數 (每對)



Participant Profile 參加者剖析







LOVE & LIFE EDUCATION SERVICE

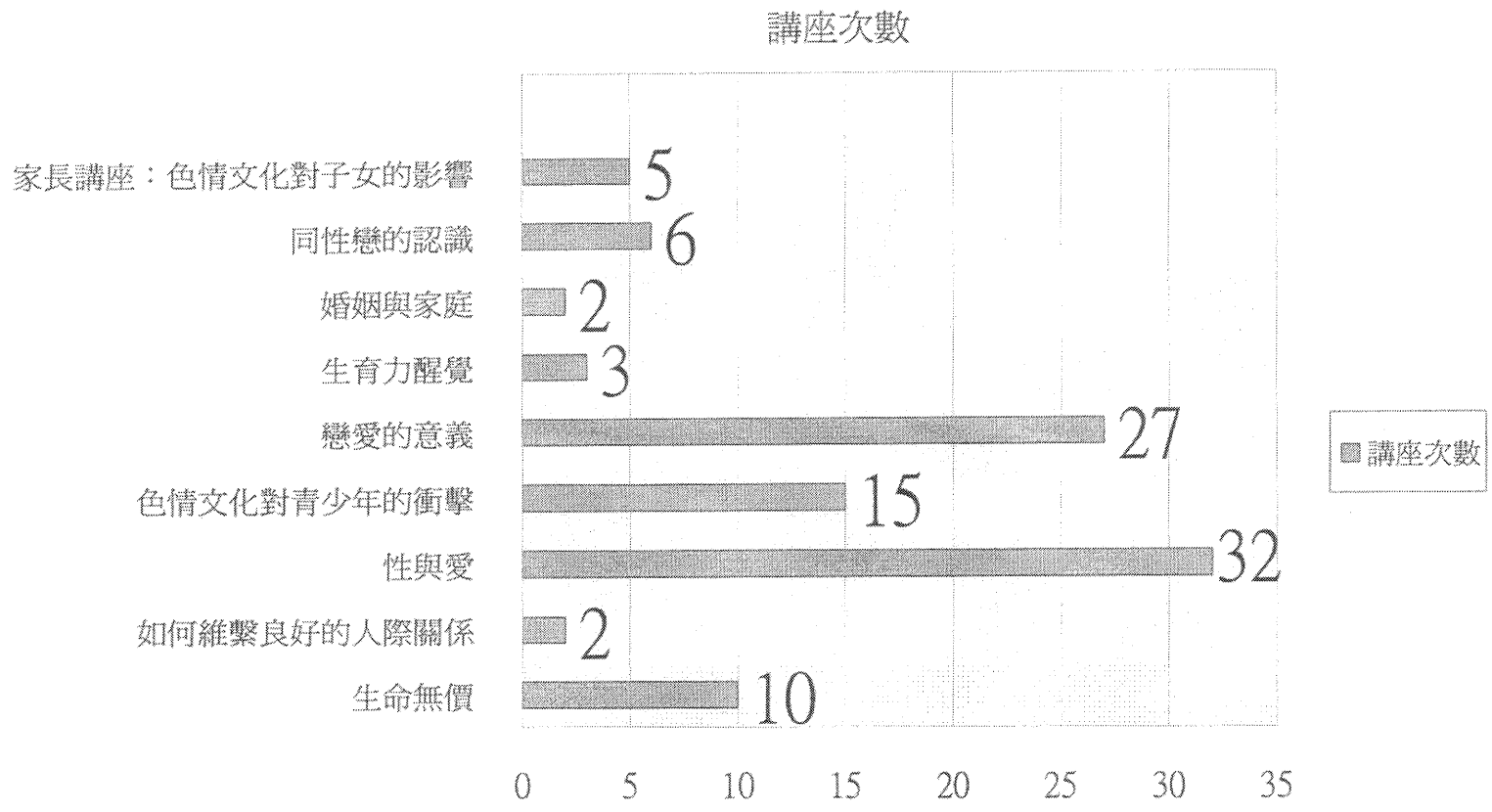
愛與生命教育服務

Topics of Program – No. of Participants

(Except workshops)

活動題目 – 講座次數

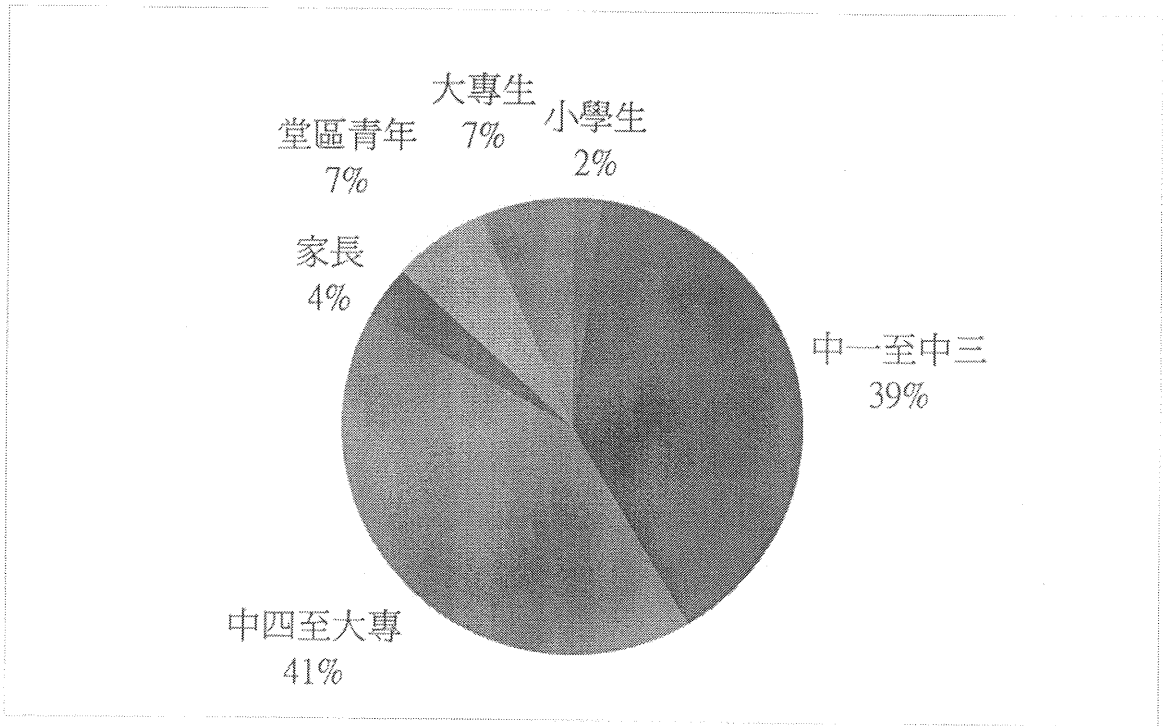
(工作坊除外)



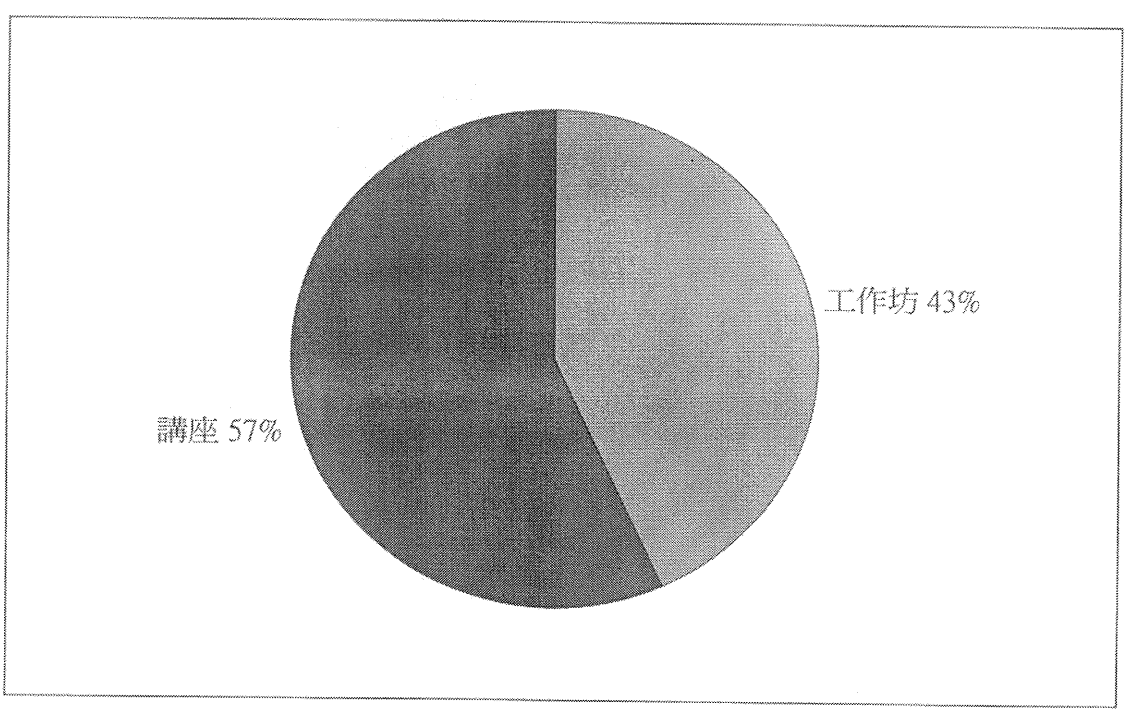
LOVE & LIFE EDUCATION SERVICE

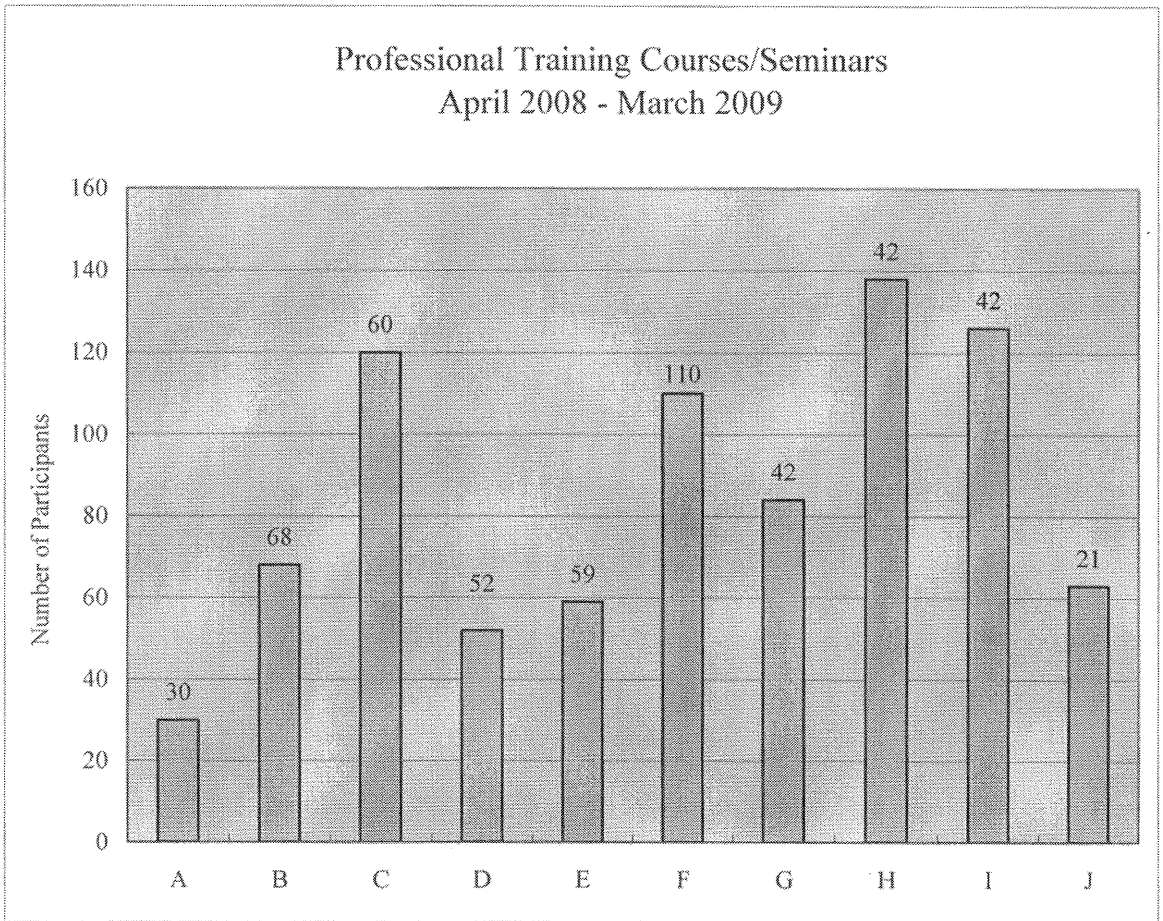
愛與生命教育服務

Target Groups
參加者分類



Formats of Programs
活動形式

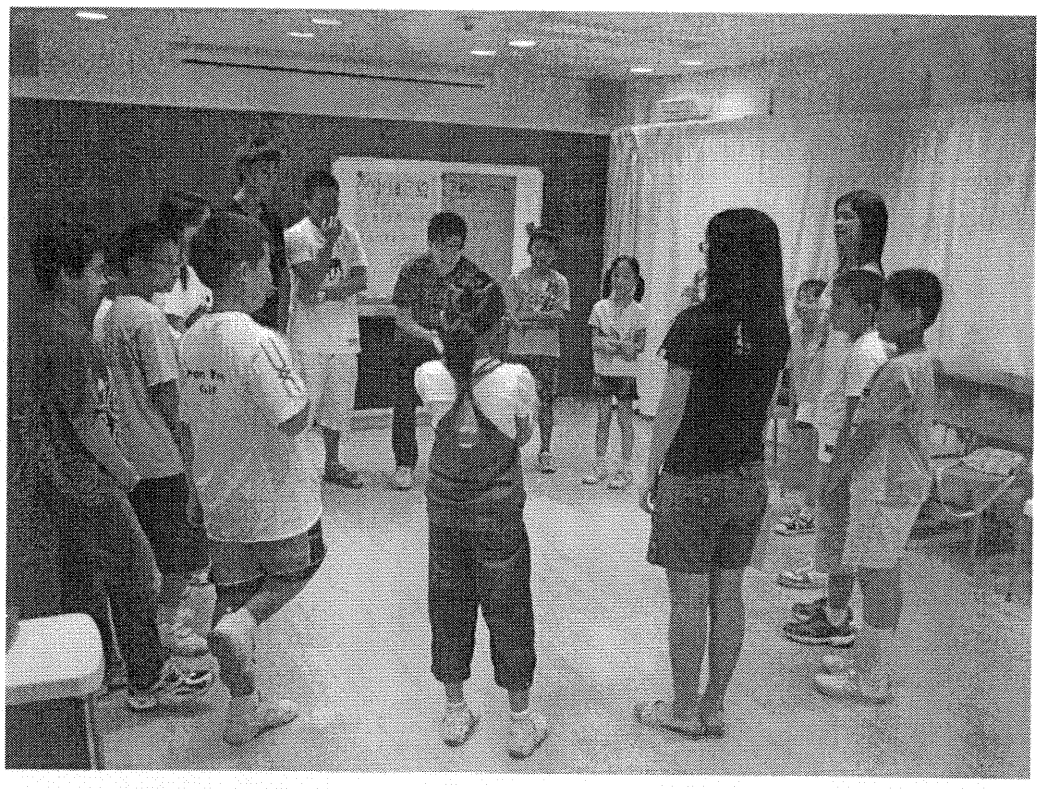




Code 編號	Name of Courses/Seminars 課程/講座名稱
A	One Year Certifying Program for Emotion-Focused Therapy Practitioners (Couple Therapy)
B	Seminar on Emotionally-Focused Therapy with Chinese Couples and Families
C	Affect Regulation Tools: Practical Strategies for Individual and Relationship Therapy
D	Life Savers for Emotional Reactivity
E	Seminar on Case formulation and Emotional Processing in Emotion-Focused Therapy
F	Seminar on Letting Go, Forgiveness, and Relationship Repair in Emotion-Focused Therapy
G	Workshop on Therapeutic Intervention on Couples at the Edge of Marital Breakdown
H	Training Course on Fundamentals of Marital Counseling
I	Training Course on Helping Couples Separate in Peace
J	Training Course on Conducting Therapeutic Group for People with Marital Problems

GRACE AND JOY INTEGRATED FAMILY SERVICE CENTRE

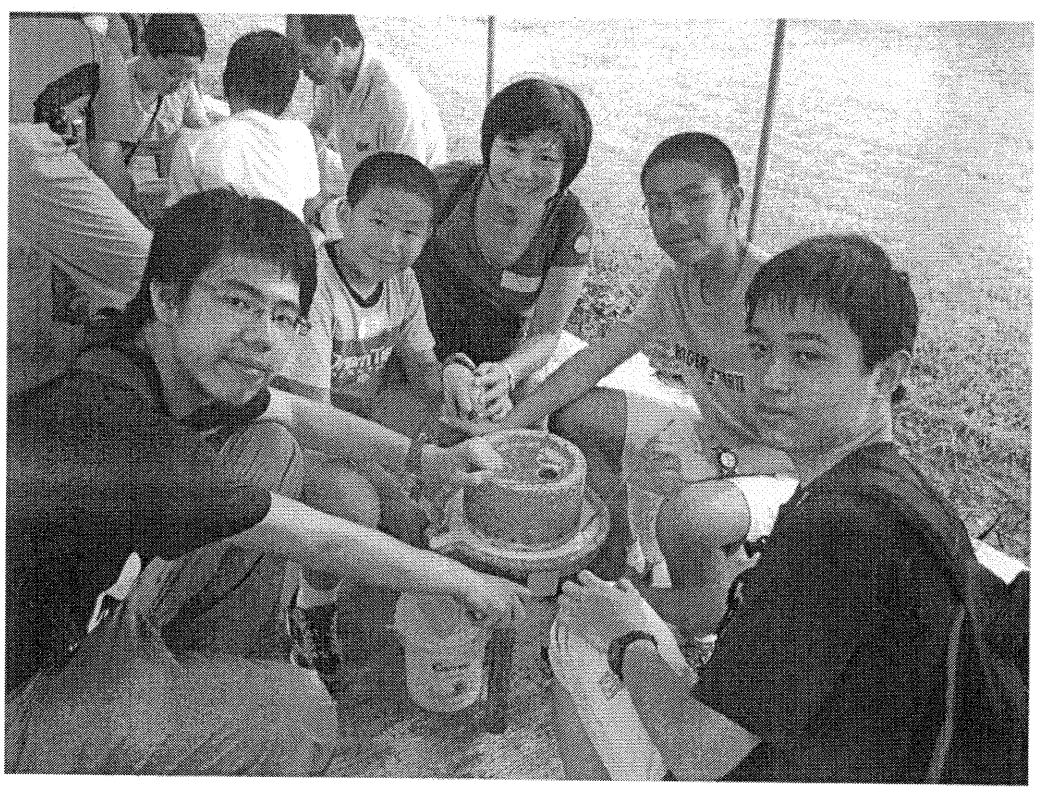
恩悅綜合家庭服務中心



(e.c. Solar Summer English class for children)

e. c. Solar

暑期兒童英文班



(Family picnic – making soybean milk)

親子活動

GRACE AND JOY INTEGRATED FAMILY SERVICE CENTRE
恩悅綜合家庭服務中心

(Organic farming)
和諧共建日之有機耕種

(Visit to an elderly home by our family volunteers)
「友里關懷日」之家庭義工探訪老人院

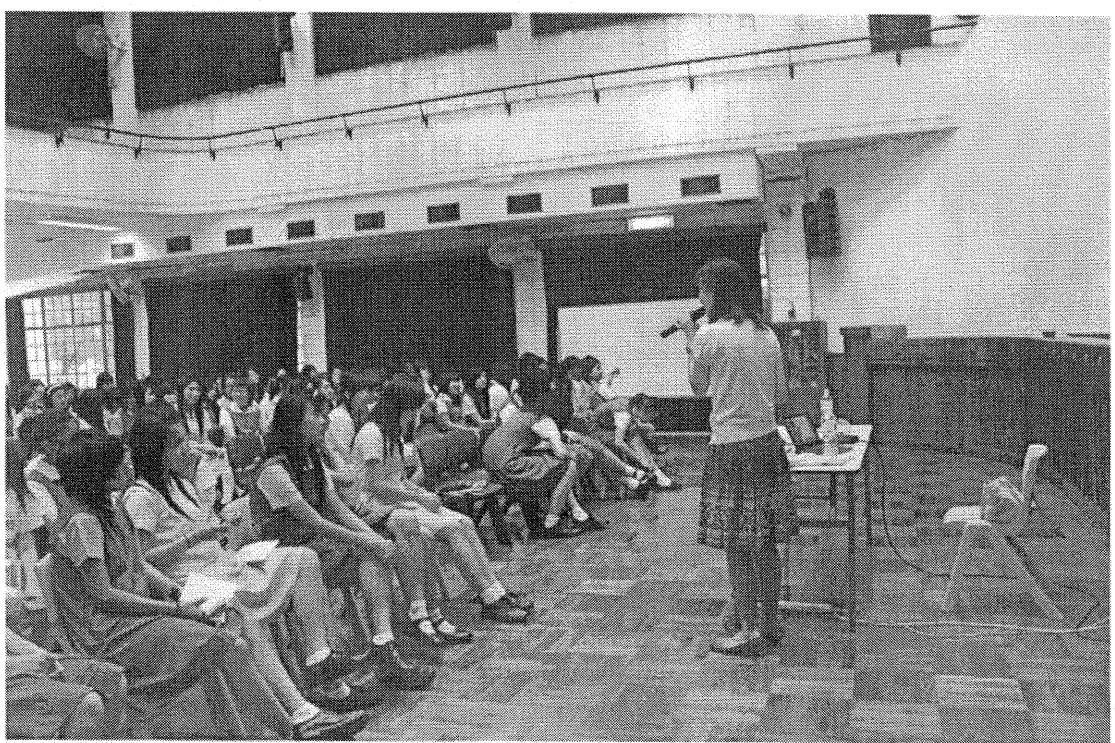
GRACE AND JOY INTEGRATED FAMILY SERVICE CENTRE
恩悅綜合家庭服務中心

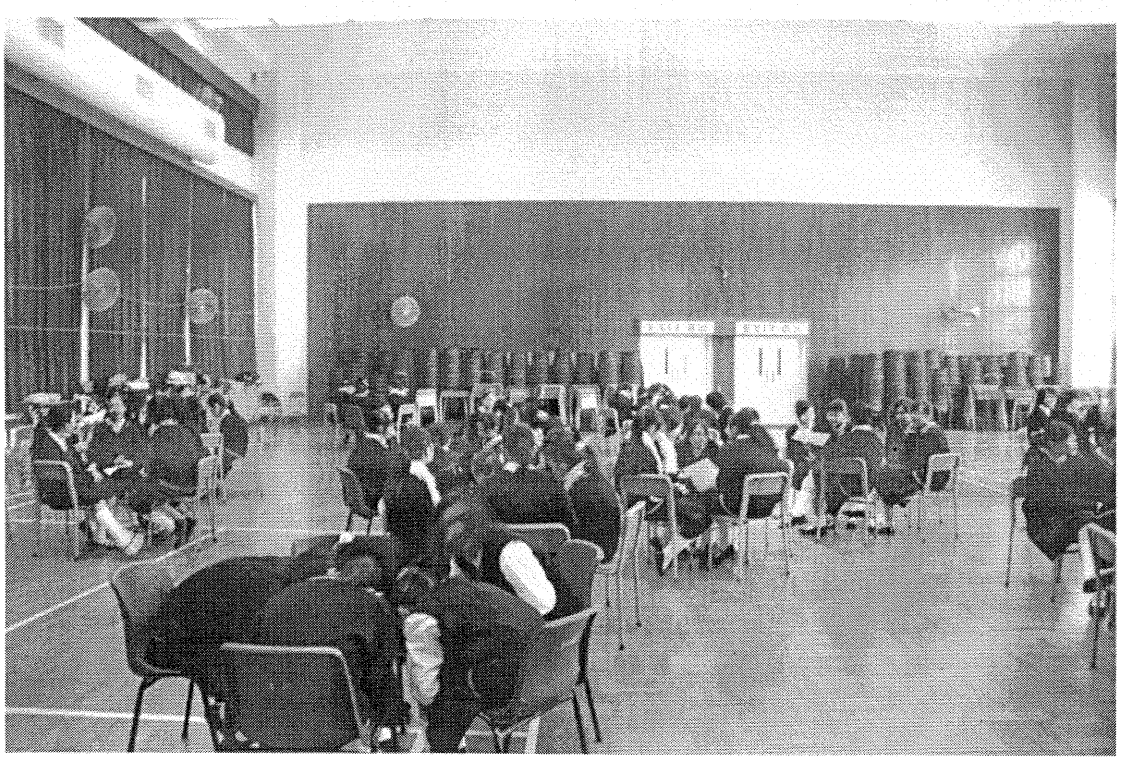
(Volunteer training for a women's group)
蒲公英婦女義工計劃

(Closing ceremony of the Project of Vital Family)
活力家庭迎奧運嘉許禮

爲中學生進行「愛與生命」教育活動

Love & Life Education Activities for Secondary School Students





教友婚前培育計劃

Parish Pre-Marriage Course Project

「情緒取向治療－婚姻輔導」認可治療師培訓課程

Training Program for Certified Emotion-Focused Therapy Practitioner (Couple Therapy)

MARRIAGE MEDIATION COUNSELLING SERIVCE
婚姻調解服務

Family Mediation Workshop 2009
(家事調解工作坊 2009)
26 March 2009

ACKNOWLEDGEMENTS
鳴謝

We wish to gratefully acknowledge the special support of the following individuals and organizations during the year.

本會對下列人士及機構於年中對我們的特別支持謹致謝意。

Organizations	機構
The Catholic Diocese of Hong Kong	天主教香港教區
Social Welfare Department, Government of HKSAR	香港特別行政區政府社會福利署
Legal Aid Department, Government of HKSAR	香港特別行政區政府法律援助署
The Hong Kong Jockey Club Charities Trust	香港賽馬會慈善信託基金
The Community Chest of Hong Kong	香港公益金
Lotteries Fund	獎券基金
The Hong Kong Council of Social Service	香港社會服務聯會
The Hong Kong International Arbitration Centre	香港國際仲裁中心
Hong Kong Central Council of Catholic Laity	香港天主教教友總會
Cathedral of the Immaculate Conception	聖母無原罪主教座堂
St. Margaret Church	聖瑪加利大堂
St. Teresa's Church	聖德肋撒堂
Rosary Church	玫瑰堂
St. Teresa's Hospital	聖德肋撒醫院
Caritas Medical Centre	明愛醫院
Caritas Social Centre – Ngau Tau Kok	牛頭角明愛服務中心
St. Jame's Settlement	聖雅各福群會
The Hongkong and Shanghai Banking Corporation	香港上海匯豐銀行有限公司
Agency for Volunteer Service	義務工作發展局
Central and Western District Council	中西區區議會
Apple Daily Charity Fund	蘋果日報慈善基金
Hong Kong Young Women's Christian Association	香港基督教女青年會 – 西環綜合社會服務處
Western District Integrated Social Service Centre	

Individuals	個人
The Most Rev. Bishop John Tong Hon, V.G.	湯漢主教
Rev. Dominic Chan, V.G.	陳志明副主教
Mr. Chan Tak Chor M.H, J.P.	陳特楚太平紳士
Rev. Stefano Andreotti	康卓文神父
Rev. Andrew Fung	馮定華神父

ACKNOWLEDGEMENTS
鳴謝

Individuals	個人
Rev. Simon Li	李志源神父
Rev. Paul Kam	甘寶維神父
Rev. Lawrence Lee	李亮神父
Deacon Ng Wing Hung	伍永鴻執事
Dr. Au Yiu Kai	歐耀佳醫生
Dr. Lee Kai Cheung	李啓祥醫生
Dr. Angela Ng Wing Ying	吳穎英醫生
Dr. John S.N. Ko	高錫年醫生
Dr. Cheng Chun Fai	鄭俊輝醫生
Dr.. Lam Wing Wo	林永和醫生
Hon. Judge Bebe Chu	朱佩瑩法官
Ms. Kan Yun Wah	簡韻華校長
Mr. William Kong	江仲有律師
Mr. Steven S.L. Leung	梁錫濂律師
Mr. Alan Y.L. Shum	沈玉麟律師
Ms. Josephine Ma	馬縴縴律師
Ms. Mary Cheng	鄭瑪利女士
Ms. Chan Kit Man	陳潔雯女士
Ms. Tang Kam Sau Katie	鄧錦秀女士
Ms. Lai Wai Yee Diane	賴慧儀女士
Ms. Sing Sze Ning	盛子玲女士
Ms. Wong Lai Cheung	黃麗璋女士
Mrs. Isabella Lung	龍盧月華女士
Mrs. Irene Lam	林崔淑儀女士
Ms. Winnie Tsui	徐顏皓女士
Ms. Elsa Chow	周隆妹女士
Ms. Lee Muk Shun	李睦順女士
Mrs. Anita Chan	陳霍玉蓮女士
Mr. Ng Kwok Kwong	伍國光先生
Mr. Man Ka On	文家安先生
Mr. Steven Chong	莊傑夫先生
Mr. Lung Po Choi	龍寶材先生
Mr. Leung Yik Chiu	梁億超先生
Mr. Wong Man	黃文先生
Batch 1 to Batch 8 of Volunteer Teachers for Catholic Pre-Marriage Course	教友婚前培育課程第一至八屆義務導師
Volunteer Teachers for Natural Family Planning Service	自然家庭計劃義務導師
FOCCUS Volunteer Facilitators	FOCCUS 義務協談員
Grace & Joy IFSC Volunteers	恩悅綜合家庭服務中心「有你友里」義工團

THE HONG KONG CATHOLIC MARRIAGE ADVISORY COUNCIL

Room 101, 1/F., Low Block
Grand Millennium Plaza,
181 Queen's Road Central, H.K.

Ref.:15/01

APPLICATION FOR MEMERSHIP

(Please type or print)

I _____ ( )* of the H.K Identity Card No. ( )
wish to become a member of the Hong Kong Catholic Marriage Advisory Council.

ADDRESS (residence) _____

_____

Tel.: _____

ADDRESS (Office) _____

_____

Tel.: _____

OCCUPATION _____

MEMBERSHIP APPLIED (please tick)

- ☐ Full Member (of Catholic religion; has voting right)
- ☐ Associate Member (Non-Catholic; no voting right)

ASSOCIATION WITH OTHER ORGANIZATION(S) _____

_____

REASON(S) TO JOIN THE COUNCIL _____

_____

SPONSORED BY _____

Date _____ _____

Signature

Same in Chinese if applicable
(Nov 2000 revised)

香港公教婚姻輔導會
The Hong Kong Catholic Marriage Advisory Council

香港皇后大道中 181 號新紀元廣場低座 1 樓 101 室
Room 101, 1/F., Low Block, Grand Millennium Plaza, 181 Queen's Road Central, H.K.
電話 Tel : 2810 1104　　傳真 Fax : 2526 3376

捐款表格 Donation Form

本人願意支持香港公教婚姻輔導會之服務
I would like to support the services of the Hong Kong Catholic Marriage Advisory Council

特此捐助 Here is my donation of :

☐ HK$3,000 ☐ HK$2,000 ☐ HK$1,000 ☐ HK$500 ☐ HK$300 ☐ HK$100
☐ 其他 Others _____

捐款港幣$100 元或以上可申請免稅。 Donations of HK$100 or above are tax deductible.

個人資料 Personal Information

個人資料只限用作發出收據用途。Your personal data will only be used for issuing receipt only.

姓名 Name : _____ (先生 Mr / 女士 Ms)
地址 Address: _____
_____

日間聯絡電話 Day-time Tel: _____ 電郵 E-mail : _____

捐款方法 Payment Options

☐ 劃線支票 Crossed Cheque
(抬頭請註明「香港公教婚姻輔導會」 Payable to "The Hong Kong Catholic Marriage Advisory Council")

請填妥此表格連同劃線支票寄回本會。
Please mail the completed donation form to us together with your crossed cheque.

☐ 直接存入銀行戶口 Direct Transfer

銀行名稱 Bank Name: 匯豐銀行 HSBC
銀行戶口號碼 Account No: 002-220093-002

請填妥此表格連同「存款收條」寄回本會或傳真至 2526 3376 。
Please send the completed donation form and pay-in slip to us by mail or by fax at 2526 3376.

地址: 香港皇后大道中 181 號新紀元廣場低座 1 樓 101 室
Address: Room 101, 1/F., Low Block, Grand Millennium Plaza, 181 Queen's Road Central, H.K.

謝謝您的支持! Thank You for Your Support!

備注 Note : 所有捐款均獲本會發出收據。 An official receipt will be issued for all donations.